



Lorenz Krebs

«Das Trucker und
Country Festival ist
ein richtiges Volksfest.»

SEITE 6

DISCOVER THE COLOR



RUGEN-DISTILLERY.CH, SWISSCRYSTALGIN.COM

BEZUGSQUELLE:

RUGENBRÄU AG, RUGEN «GNUSS-WÄLT», WAGNERENSTRASSE 40, 3800 INTERLAKEN, T 033 826 46 46, OFFICE@RUGENBRAEU.CH

Endlich geht es wieder los!

Trucker & Country-Festival SPECIAL EDITION vom
3. bis 5. September 2021 im JungfrauPark Interlaken

«Spezielle Situationen bedingen kreative Lösungen», mit diesem Titel verkündeten wir am eigentlichen «Trucker-Datum» im Juni, die SPECIAL EDITION der diesjährigen Trucker & Country-Festival-Ausgabe. Wir können es kaum erwarten, unsere treue «Trucker-Community» wieder begrüßen zu dürfen.

Nun ist es bereits der zweite Sommer ohne Festivals für JWE und zahlreiche Eventagenturen aus der ganzen Welt. Wer hätte das jemals gedacht... wir blicken auf jeden Fall auf zwei lehrreiche Jahre zurück, viele spannende Gespräche sowie einzigartige Konzeptideen, welche wir euch in den kommenden Monaten präsentieren dürfen - seid gespannt.

...aber endlich geht es wieder los! Wir freuen uns riesig, dass wir dank grosser Unterstützung vom 3. - 5. September 2021 die SPECIAL EDITION des Trucker & Country-Festivals durchführen können. Wer vermisst nicht auch die einzigartige Stimmung des Festivals? Bei uns hängt ein wunderbares Westerdorf-Bild im Büro - zahlreiche fröhliche Gesichter, grossartige Musik auf den Aussenbühnen sowie viele Verpflegungs- und Verkaufsstände; man riecht förmlich das Fleisch auf den Grills... mhh! Zurück zur diesjährigen geplanten Ausgabe: Das Ganze findet dieses Jahr im JungfrauPark statt. Nebst Shows, Line Dance Workshops und Konzerten auf zwei Aussenbühnen mit über 20 Bands gibt es neu ein vielfältiges und attraktives Rahmenangebot mit verschiedenen Aktivitäten vor Ort... ob gross oder klein, bei uns kommen alle auf ihre Kosten!

Unter anderem sind mit dabei: James Intveld & Band / USA, Marco Gottardi & The Silver Dollar Band / CH, Nevada Country Band / CH, Music Road Pilots / NL sowie die beiden lokalen Bands Bermudas und Crazy Mofos. Mit einem Tagepass von nur CHF 35 (Kinder bis 10 Jahre kostenlos) kann vom gesamten Rahmenangebot profitiert werden - ein Ausflug an die SPECIAL EDITION lohnt sich auf jeden Fall! Alle Informationen zur diesjährigen speziellen Ausführung findet ihr auf unserer Website unter www.truckerfestival.ch/SPECIAL-EDITION.

«Wir freuen uns,
euch alle bald im
JungfrauPark
begrüssen zu
dürfen!

**Yehawww &
bis bald!»**



Alexandra Krebs
Stv. Geschäftsführerin




Wellnessen im Deltapark Vitalresort
BeO-Glückspilz-Aktion: MO-SA | 12:15
 02.-06. August: Entspanne zusammen mit Deiner Begleitung für 3 Stunden im privaten Spa-Suite-Bereich «Swiss Chalet» (Wert CHF 480.-).

O FÜR DI!

Radio BeO
 auf DAB+
 UKW | APP
 WEB!



**Hilfsmittelberatung,
 Verkauf, Vermietung, Reparaturen,
 Lieferservice**

Apotheke und Parfümerie
Dr. Portmann
 Apotheke Dr. Portmann AG

Höheweg 4 | 3800 Interlaken
 Tel. 033 828 34 34 | www.portmann.ch

Guter Schlaf hat ein Zuhause: unsere Natur.

Erholen Sie sich nachhaltig im Hüsler Nest, das Schlafsystem aus natürlichen Materialien.

eco INSTITUTE
 TESTED PRODUCT
 ID 0810 - 11062 - 001

eco INSTITUTE
 TESTED PRODUCT
 ID 0810 - 11062 - 002

Naturlatex

www.jenniag.ch

Hüsler Nest Schreinerei
 Oberdiessbach & Thun
 033 222 35 75

HÜSLER NEST
 Das original Schweizer Naturbett.

TANKEN SIE GUT
 Mier si us dr Region,
 hürzlich willkomme!



Tankstellen

Neu auch an der Thunstrasse 24 in Spiez

Tanken Sie Bleifrei95 und DieselPLUS mit unserer praktischen oeltrans-Kundenkarte, mit Bargeld in CHF und € und mit allen gängigen Kreditkarten.
 Wir wünschen allzeit gute Fahrt und sagen Danke für Ihren Besuch an unserer Tankstelle in Spiez!

oeltrans ag Interlaken
 Familie Beeler und Mitarbeiter
 Seit 1970 ihr typischer KMU und Familienbetrieb für Heizöl, Tankstellen und Mulden.
www.oeltrans.ch 033 828 68 68

Inhalt

EDITORIAL

3 Alexandra Krebs

INTERVIEW

6 Lorenz Krebs: «Das Trucker und Country Festival ist ein richtiges Volksfest.»



PUBLIREPORTAGE

11 Cranio Sacral Therapie
 13 Energie- und Klima-Talk

INFOSEITE

15 Trödlermarkt Goldwil:
 Trödlermarkt
 17 Raiffeisenbank Jungfrau:
 Genossenschaft
 Mitgliedervorteile
 19 Martha Ruf:
 Immobilienreuehand AG
 21 Jäck AG: Bau



23 Kreser AG: Bücherecke

KULTUR

27 bkbeo
 29 Kunsthaus Interlaken
 31 Stadtkeller Unterseen

MUSIK

33 Kammermusikkonzerte
 Hondrich
 34 Mendelssohn Musikwoche
 Wengen
 36 Musikschule Oberland Ost



AUSSTELLUNG

39 Heimatverein Bönigen
 41 Tourismuseum



KURSE

43 Volkshochschule Haslital/
 Region Brienz

KIRCHE

45 Pfimi Interlaken
 46 Kirchgemeinde Ringgenberg



FAMILIE

48 VTIO

VERSCHIEDENES

51 CJO Interlaken
 53 Stedtli Leist

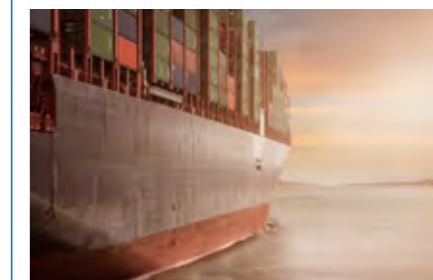


55 Spiez Solar
 57 Blumen- und Gartenbauverein
 Interlaken und Umgebung
 58 Pilzverein Interlaken &
 Umgebung
 61 Tourist Information
 Ringgenberg-Goldswil-
 Niederried



UNTERHALTUNG

25 Suchspiel
 38 Wer ist unsere August-Person?
 60 Tiere suchen ein Zuhause
 62 Veranstaltungen
 64 Kreuzworträtsel
 66 Kolumne





Auf der langen Truck-Meile gibt es vieles zu bestaunen.

«Das Trucker und Country Festival ist ein richtiges Volksfest.»

In ihrem Büro im JungfrauPark erzählen die beiden stellvertretenden Geschäftsleitenden der Jungfrau World Events GmbH, Alexandra und Lorenz Krebs junior, von der Eventbranche und ihrem nächsten grossen Anlass.

Informieren Sie uns doch zuerst etwas allgemein über die Jungfrau World Events. Wann und wie wurde JWE gegründet?

Alexandra Krebs (lachend): Jetzt haben Sie uns erwischt, das Unternehmen wurde ja schliesslich nicht von uns gegründet...

Lorenz Krebs jun.: Genau, unser Vater, Lorenz Krebs, und seine langjährige Geschäftspartnerin, Iris Huggler, sind 1994 in die Eventbranche eingestiegen. Das war noch vor unserer Ära. Von der Gründungszeit können wir nicht viel erzählen. Damals startete sogleich die 1. Ausgabe des Trucker & Country - Festivals in Interlaken. Wir waren seit Beginn an jedem Event dabei und sind mit dem Unternehmen

aufgewachsen, jedoch erst später mit Einsätzen auf Platz sowie der Mitarbeit im Büro.

Wann seid Ihr beide bei JWE eingestiegen?

Alexandra Krebs: Ich habe bereits meine Lehre bei den Jungfrau World Events gemacht. Danach habe ich zwei Jahre bei einer Eventfirma in Zürich gearbeitet, um Einblick in andere Unternehmensprozesse zu gewinnen. Seit 2010 bin ich wieder hier bei JWE und wurde 2017 stellvertretende Geschäftsführerin.

Anfang 2020 kam dann auch mein Bruder zur Geschäftsführung. Wir sind nun im Lead für sämtliche Projekte und Anlässe, doch unser

Vater steht uns natürlich nach wie vor beratend und mit grosser Einsatzbereitschaft zur Seite.

Lorenz Krebs jun.: Ich bin seit 2011 mit dabei und übernehme die Planung und Umsetzung der Veranstaltungen und bin zudem für die Konzeption neuer Events zuständig. Die Koordination mit den Sublieferanten und Infrastruktur-Partner, Auf-/Abbauplanung sowie der Gastrobereich fallen in meinen Aufgabenbereich. Alexandra hat dagegen das Administrative unter sich, also zum Beispiel die behördlichen Abklärungen.

Alexandra Krebs: Genau, Bewilligungen, Organisationsdispositive, Sicherheitskonzepte mit den Part-

nern, sowie die Bereiche Sponsoring, Marketing und Kommunikation.

Neben den bekannten Grossanlässen wie dem «Greenfield» und dem «Trucker» plant Ihr auch viele Veranstaltungen hier im Park. Wie muss man sich das vorstellen?

Alexandra Krebs: Seit 2019 sind wir mit unseren Büroräumlichkeiten im Park eingemietet und seit 2020 setzten wir das Eventmanagement für den gesamten JungfrauPark um. Die Kunden kommen mit ihren Vorstellungen zu uns. Nach einem ersten Geländeerundgang und dem Brainstorming dazu werden die Möglichkeiten geprüft und entsprechende Konzepte im Auftrag oder gemeinsam mit dem Kunden erarbeitet.

Lorenz Krebs jun.: Das fängt bei 20 Personen an, die beispielsweise nur Räumlichkeiten für ein Essen benötigen. Schulungen, Seminare ...

Alexandra Krebs: ... Fahrkurse - aber auch Hochzeiten oder Geburtstagsfeiern. Alles ist möglich bei uns!

«Wir erschaffen exklusive Anlässe ganz nach den Wünschen und Bedürfnissen unserer Kunden.»

Lorenz Krebs jun.: Wir haben hier auch wirklich tolle Räumlichkeiten zur Verfügung und es wäre schade, die vorhandene Infrastruktur nicht optimal zu nutzen.

Ihr nächstes grosses Event ist das «Trucker». Für die wenigen, die es noch nicht kennen: Was ist das «Trucker»?

Lorenz Krebs jun.: Den Schwerpunkt des Trucker & Country-Festivals zeigt ja schon der Name. Wir bieten seit nun schon 26 Ausgaben für jedermann/-frau ein spannendes und attraktives Unterhaltungsprogramm: Truck Meile, Bike Ausstellung, viel Country Musik auf vier Westerdorfbühnen sowie der Konzertbühne im legendären Kuppelzelt, verschiedene Western- und Tanzshows und natürlich ganz viel Line Dance. Dazu über 100 Verkaufs- und Verpfle-

gungsstände - da ist garantiert für jeden Geschmack etwas dabei - sowie verschiedene Barbetriebe mit ihren einzigartigen Umsetzungen.

Das Herzstück des Anlasses ist die imposante Truck Meile. 1130 Trucks oder, wie es so schön heisst, «Giganten der Strasse» dürfen wir jährlich im Juni während drei Tagen auf dem Flugplatz begrüessen.

Seit 2018 finden am Freitagabend im Festzelt spezielle Themen-Nights statt. Dort wird jeweils ganz unterschiedliche Musik gespielt. Der Samstagabend steht dann traditionell im Zeichen der American Country Night. Wir freuen uns, nächstes Jahr unsere «all time favorites» des Festivals, The Bellamy Brothers, wieder in Interlaken begrüessen zu dürfen.

Lorenz Krebs Junior

Jahrgang: 1990

Zivilstand: Verheiratet, Vater von den beiden Söhnen Lenn Lorenz und Lio Kim

Hobbies: Familie, Golf, Natur und die beiden Hunde Lisha und Liv

Beruflicher Werdegang: Schulen in Ringgenberg, Interlaken und Kanada, Abschluss als Detailhandelsfachmann, Gerüstbauer. Seit 2011 Eventkoordinator und seit 2020 Stv. Geschäftsführer bei Jungfrau World Events GmbH - JWE Interlaken

Webseite: www.jwe-interlaken.ch





Schweiz erleben – das Museum im Freien



Nationalfeiertag 1. August 2021

Der Geburtstag der Schweiz lässt sich im Freilichtmuseum Ballenberg in einem besonders stimmungsvollen Rahmen feiern: Alphornbläser, Fahnen-schwinger und «Ländlermusik».

Schweizer Geigentage 28. & 29. August 2021

An den Schweizer Geigentagen wird unter freiem Himmel musiziert. Es werden Geigenkurse angeboten, bei welchen die Gäste mit der eigenen Geige mitmachen können.



10. April – 31. Oktober 2021
täglich 10.00 – 17.00 Uhr

ballenberg.ch

Sie haben von «normalerweise» gesprochen. Zurzeit ist ja gerade für die Eventbranche nichts normal. Deshalb planen Sie für dieses Jahr eine «Special Edition» des «Trucker». Was ist denn das Spezielle in diesem Jahr?

Alexandra Krebs: Am Gesamtkonzept wird festgehalten. Aufgrund der Geländeverschiebung – vom Flugplatz auf das Gelände des JungfrauParks – werden verschiedene Bereiche an die Gegebenheiten angepasst. Das ganze Happening findet im Park statt, zwischen den Pavillons und auch im grossen Glas-korridor. Der grosse Vorteil ist, dass es wetterunabhängig sein wird. Wir haben auch zwei Aussenbühnen mit über 20 Bands – hauptsächlich aus der Schweiz. Dazu folgt ein abwechslungsreiches Showprogramm: mit Wild-West-Stuntshows, Lasso-

«Wir sind Happy Maker.»

Tricks sowie Feuer- und Tanzshows mit CanCan-Girls und viel Western Klamauk ist garantiert für alle etwas dabei.

Nebst den Shows, Konzerten und Line Dance Workshops gibt es neu ein vielfältiges und attraktives Rahmenangebot mit verschiedenen Aktivitäten vor Ort wie die Ford Raptor Range mit SUV-Parcours, virtuelle Western Shooting Range, verschiedene Familien- und Kinderaktivitäten und vieles mehr...

Lorenz Krebs jun.: Alle Aktivitäten vor Ort sind im Tagesticket inbegriffen. Beispielsweise auch das Ponyreiten für die Kinder. Wenn also die Eltern

mit ihren Kindern hierherkommen, zahlen sie einmal den Eintrittspreis und können dann alles nutzen. Grundsätzlich empfehlen wir unseren Besucher den Vorverkauf des Festivals zu nutzen. Gemäss behördlichen Vorgaben gilt aktuell: Einlass nur mit Covid-Zertifikat. Aktuelle und gültige Infos zu den Massnahmen sind jederzeit auf der Website abrufbar.

Zum Schluss noch eine Frage: Was macht für Sie einen gelungenen Event aus, wann seid Ihr wirklich zufrieden?

Lorenz Krebs jun.: Wenn die Besucher zufrieden sind, und sie den Anlass geniessen konnten. Ganz egal, ob es sich dabei um einen kleinen Firmenanlass oder ein Gross-Event handelt.



Bild: Lorenz und Alexandra Krebs vor der imposanten Kuppel des JungfrauParks.

Anekdote

Nach zwei Jahren ohne Grossveranstaltungen und Events können wir es kaum erwarten, diesen September endlich wieder eine eigene Veranstaltung durchzuführen. Wir blicken nach vorne und hoffen, dass wir in naher Zukunft unseren geschätzten Besuchern wieder viele tolle Erlebnisse und Momente an einzigartigen Events schenken dürfen.

Text: David Heinen
Bilder: Andrea Abegglen/zvg

TRUCKER FESTIVAL COUNTRY INTERLAKEN

SPECIAL EDITION

WETTER-UNABHÄNGIG

TAGESPASS CHF 35

3.-5. SEPTEMBER 2021 COUNTRY MUSIC & SHOWS LINE DANCE TRUCKS

20 BANDS ★ WORKSHOPS ★ FORD RAPTOR RANGE
VIRTUELLE WESTERN SHOOTING RANGE ★ BULLRIDING
★ UND VIELES MEHR ★

truckerfestival.ch/SPECIAL EDITION

See TICKETS

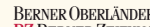
Hauptsponsoren



Co-Sponsoren



Medienpartner



Transportpartner



Cranio Sacral Therapie

Sanft aber wirkungsvoll

CRANIO SACRAL THERAPIE

IRIS GANTENBEIN RITTER



«Wie eine Welle im Ozean lässt Cranio Sacral Therapie die Selbstheilungskräfte im Körper wieder fließen.»

Das Vorhandensein dieser subtilen Rhythmen im Körper wurde von dem Osteopathen Dr. William Sutherland vor über 100 Jahren entdeckt. Entgegen der landläufigen Meinung erkannte Dr. Sutherland, dass die Schädelnähte in der Tat so gestaltet sind, dass sie kleine Bewegungsgrade ausdrücken. Er unternahm viele Jahre der Forschung, in denen er die Existenz dieser Bewegungen nachwies und letztlich zu dem Schluss kam, dass sie im Wesentlichen durch die dem Körper innewohnende Lebenskraft erzeugt werden, die er als «Atem des Lebens» bezeichnete.

Als diplomierte, Krankenkassen anerkannte Cranio Sacral Therapeutin kann ich Babys, Kinder, Frauen und Männer jeden Alters dabei unterstützen, diesen «Atem des Lebens» in ihren Körpern zu aktivieren. Was hilft, die optimalen Bedingungen für Gesundheit zu schaffen, Vitalität zu fördern und ein Gefühl des Wohlbefindens zu ermöglichen. Unabhängig davon, ob es sich um ein akutes oder chronisches Leiden handelt. Die Cranio Sacral Therapie ist eine alternativmedizinische Behandlungsform, die sich aus der Osteopathie entwickelt hat. Sie wirkt über minimale Zug- und Druckkräfte, die Behandlung ist sehr angenehm. Möchten Sie mehr darüber erfahren oder es gleich selber ausprobieren? Ich bin für Sie da.

Ihre Iris Gantenbein Ritter

Kennen Sie Gunther Hagens anatomische Ausstellung «Körperwelten»? Diese weilte diesen Sommer in Zürich, welche ich mit meinen Kindern besucht habe. Es werden plastinierte menschliche Körper ausgestellt. Die Exponate sind oft umstritten und es werfen sich ethische Fragen auf. Doch ein Denkanstoss war diese Ausstellung auf jeden Fall - speziell für mich als Cranio Sacral Therapeutin. Faszinierend, wie wir Lebewesen funktionieren. Unser Körper scheint ein perfektes Schweizer Uhrwerk zu sein. Es ist nicht nur das Herz, das pumpt, die Füße, die uns tragen, die Lungen, die atmen, das Hirn, das denkt; nein, es ist ein ständiges, abgestimmtes Miteinander. Unser Körper bildet eine Einheit. Der menschliche Organismus besteht aus vielen Ebenen, welcher über gesamtheitliche Körper- und Energieleitsysteme miteinander verbunden sind. Schmerzen und Probleme irgendwo im Körper können ganz anderswo ihre Ursachen haben.

Leben drückt sich in Bewegung aus. Auf einer tiefen Ebene unseres physiologischen Funktionierens «atmen» alle gesunden, lebenden Gewebe auf subtile Weise mit der Bewegung des Lebens - ein Phänomen, das rhythmische Impulse erzeugt, welches mit sensiblen Händen ertastet werden kann.

Iris Gantenbein Ritter

Diplomierte Cranio Sacral Therapeutin
Lic. Phil. Nat. Biologie/
Master of Science Biology
Krankenkassen anerkannt
(ausgenommen Visana)

in der Praxis von
Dr. Klaus Wegmüller
Kanalpromenade 1
3800 Interlaken

079 681 85 56
iris.gantenbein@gmail.com





Kanton Bern
Canton de Berne

Amt für Umwelt und Energie
Energie- und Klima-Talk

Mobilitätswende: Jetzt umsteigen auf Elektro-Autos?

Dienstag, 24. August 2021, 17.00 – 18.30 Uhr
Kultur- und Kongresszentrum Thun und als Livestream

Die Mobilitätswende ist voll im Gang und Elektrofahrzeuge boomen. Erfahren Sie auf einer Testfahrt und von unserer Talkrunde, weshalb das so ist.

Ausstellung & Testfahrten

15.00 – 21.00 Uhr | Eintritt frei

AMAG Thun

VW, Audi, Seat, Škoda | www.amag.ch

Auto Bettschen AG

Opel, Suzuki, Kia, Mazda, Citroën
www.auto-bettschen.ch

Auto Marti AG Thun

BMW | www.automarti.ch

Auto Tempel AG

Toyota, Lexus | www.autotempel.ch

Easy Motors

Elektroroller, Kabinenroller
www.easymotorsschweiz.ch

Spymag AG

Mitsubishi | www.spymag.ch

Informationen & Anreise

**Kultur- und Kongresszentrum Thun,
Seestrasse 68, 3604 Thun**

Auto: Nutzen Sie die öffentlichen Parkplätze am Lachenweg.

ÖV: STI Linie 1

Die aktuell gültigen Schutzkonzepte des BAG und des KKThun werden eingehalten.

Talkrunde



**Regierungsrat
Christoph Ammann**
Wirtschafts-, Energie- und
Umweltdirektor des Kantons Bern



Andrea de Meuron
Gemeinderätin
Stadt Thun



Martin Bolliger
Leiter Mobilitätsberatung
TCS Touring Club Schweiz



Urs Neuenschwander
Leiter Marketing und Vertrieb
Energie Thun



Patrick Lerf
Leiter Finanzen
Gebäudeversicherung Bern (GVB)



Daniel Wittwer
Inhaber
Spymag AG



Marco Frozza
Geschäftsführer
Auto Tempel AG



**Moderation
Sonja Hasler**
SRF-Moderatorin



Anmeldung & Programm

www.be.ch/energieklimatalk



Energie- und Klima-Talk in Thun: Jetzt umsteigen auf Elektro-Autos

Der nächste Energie- und Klima-Talk des Kantons Bern findet am 24. August 2021 im KK Thun statt. Parallel zu den Referaten und der Podiumsdiskussion am Abend können Interessierte bereits ab dem Nachmittag verschiedene Elektrofahrzeuge testfahren.



Noch ist es ein weiter Weg bis zur Erreichung der Klimaziele. Was ist konkret zu tun und welche Rolle spielt die Mobilität? Mit den Energie- und Klima-Talks will der Kanton Bern helfen, die richtigen Entscheidungen zu treffen. Im Interview spricht Ulrich Nyffenegger, Vorsteher Amt für Umwelt und Energie des Kantons Bern über Chancen und Perspektiven der Mobilitätswende.

Herr Nyffenegger, wo stehen wir bei der Erreichung der Schweizerischen Klimaziele? Leider nicht da wo wir müssten. Und nach der Ablehnung des CO²-Gesetzes sind wir endgültig im Hintertreffen. Insbesondere im Bereich der Mobilität sind wir in Verzug, obwohl gerade hier eine Wende ohne Einschränkungen sehr schnell möglich ist.

Welche Rolle spielt die Mobilität in der Energiestrategie der Schweiz? Die Mobilität ist zusammen mit dem Gebäudereich der grösste Klimakiller. Sie ist aber gleichzeitig der schnellstmögliche Weg Treibhausgase zu vermeiden, denn

die Erneuerungsrate ist beim Auto kürzer als bei der Heizung oder bei der Gebäudeerneuerung.

Ist jetzt der richtige Zeitpunkt für den Umstieg auf Elektroautos? Der richtige Zeitpunkt ist individuell, aber ganz sicher beim nächsten Fahrzeugwechsel. Die Technik ist ausgereift, das Modellangebot wurde stark erweitert und die Kosten sind gleichzeitig gefallen.

Was können Besucher:innen am 24. August im KK Thun erwarten? Vielfältige Informationen über den Stand der e-Mobilität als Ganzes und spezifisch über die aktuellen Modelle der ortsansässigen Fahrzeuganbieter. Wie bei jeder neuen

Links Ulrich Nyffenegger, Vorsteher Amt für Umwelt und Energie des Kantons Bern.

Technologie geistern noch viele Falschinformationen umher, die an der Veranstaltung sicher richtiggestellt werden. Natürlich werden auch die Vor- und Nachteile der e-Mobilität und insbesondere die Betriebs- und Unterhaltskosten thematisiert werden. Wer sich wirklich ein eigenes Bild machen will, kommt vorbei und testet die verschiedenen Fahrzeugtypen. Vielleicht gibt das ein «aha»-Erlebnis für einen ganz neuen Fahrkomfort und zusätzlichen Fahrspass.

Interview und Bilder: zvg

Energie- und Klima-Talk

Die Energie- und Klima-Talks zu verschiedenen Energie-Themen sollen helfen, Projekte weiter zu konkretisieren und die richtigen Entscheidungen zu treffen.

Weitere Informationen unter www.be.ch/energieklimatalk

★★★★
HOTEL
Seiler au Lac

Willkommen

In den Restaurants und auf unseren schattigen Sonnenterassen.
Wir akzeptieren auch **Lunchcheques**



Mittagsmenüs

mit frischem Fisch, zartem Fleisch
und feinen vegetarischen Gerichten.
mit Suppe oder Salat ab Fr. 19.50
Mittags und Abends
unser erlesenes à la Carte Angebot

**Das See-Restaurant La-Gare ist offen von:
7.30 - 23 Uhr Mittwoch bis Sonntag**



**Einfach gute Pizzen, Pasta, Salat
und Fleischgerichte.**

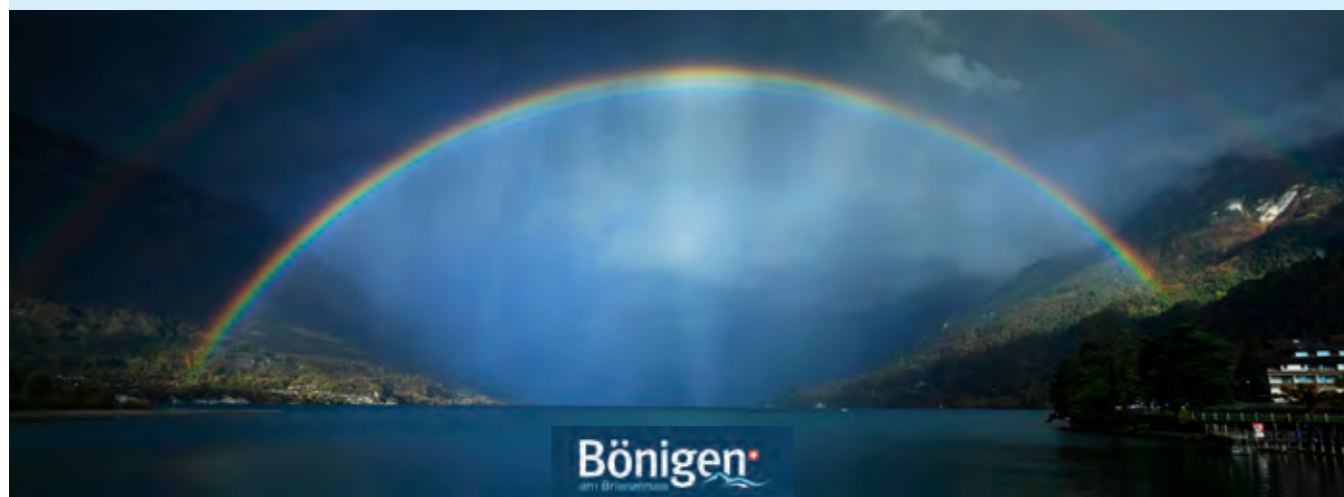
Dinnen wie draussen
oder auch zum Take away.

**Neu, Montag und Dienstag auch
zum Mittagessen ab 11.30 - 23 Uhr.**

**ÖFFNUNGSZEITEN Pizzeria:
offen von Freitag bis Dienstag**

Wir freuen uns auf Ihre Reservation
Das Seiler au Lac Team und Stefan Zingg

033/828 90 90 | hotel@seileraulac.ch | www.seileraulac.ch



Bönigen
am Brünnaussee

GUTSCHEIN für 2 Personen

Als Apéro vor dem Essen erhalten Sie ein Glas Weisswein,
Prosecco oder Fruchtsaft.

Einzulösen im Seerestaurant «La Gare» oder der
Pizzeria «La Bohème» im Hotel Seiler au Lac in Bönigen.

(bis Ende September 2021)



Steiners Second-Hand-Shop AG

Familienunternehmen seit 30 Jahren.



Häuser



Wohnungen



Umgebungen

**Guter Rat ist nicht teuer,
im Gegenteil!**

Kosten sparen und Abfall reduzieren. Das Trennen der Materialien senkt die Entsorgungskosten enorm. Die Wahl der Arbeitsmittel und die Vorgehensweise wird individuell auf Ihr Objekt abgestimmt um die bestmögliche Lösung zu finden.

Brauchbares wird weiterverwendet, Kostbares wird angerechnet. Kompletträumung, Entrümpelung von Keller oder Estrich, Entsorgungsarbeiten oder Ankauf einzelner Objekte... wir finden für alles eine optimale Lösung!

**Kontaktieren Sie uns für eine
unverbindliche Offerte.**

- Gratis Abholdienst für Brauchbares
- Ankauf von wertvollen, gut verkäuflichen Objekten
- Warenannahme (Möbelhalle) Mo. - Fr. 13.30 - 17.30 Uhr
- Umzüge ins Altersheim
- Entrümpelungen Keller / Estrich
- Entsorgungen gegen Gebühr

Wir beraten Sie gerne!



Marcel und Daniela Steiner,
Ivo und Nicole Gurtner (v.l.n.r.)

Trödlermarkt Goldswil

Hauptstrasse 61
3805 Goldswil
Telefon 079 453 01 63
troedlermarkt@goldswil.ch
www.troedlermarkt.ch



Profitieren Sie als Raiffeisen-Mitglied
von einem attraktiven Zinssatz 1.50 – 2.00%

Zeichnen Sie jetzt Anteilscheine der Raiffeisenbank Jungfrau bis max. CHF 10'000.–



Informationen zur Mehrfachzeichnung:
www.raiffeisen.ch/jungfrau/mehrfachzeichnung

Raiffeisenbank Jungfrau
Untere Bönigstrasse 3
3800 Interlaken
Telefon 033 828 82 88

RAIFFEISEN  JUNGFRAU

Einfacher als jeder Berglauf...

... ist es für Raiffeisen-Mitglieder von besonderen Vorteilen zu profitieren. Denn als Genossenschafter:in kann man mitbestimmen und geniesst dazu besondere Vorzüge, gerade in der jetzigen Ferienzeit.

Jonas Gottier, als begeisterter Berg- und Langstreckenläufer weiss, dass mancher Schweisstropfen fällt, bis man fit ist für einen Marathon. Ein ganz besonderes Erlebnis, wie auch, dass er gerade Familiennachwuchs erwartet – aber davon mehr später. Als Teamleiter Frontsupport ist er bei der Raiffeisenbank Jungfrau da, damit Kundennähe, einer der grossen Vorzüge seines Arbeitgebers, Tag für Tag gelebt wird. Sobald aus Kunden sogar Mitglieder werden, warten weitere Vorteile von höheren Zinsen bis zu vergünstigten Konzert- oder Ausflugsstickets und mehr.

«Genossenschaftliche Werte Glaubwürdigkeit, Kundennähe, Unternehmertum und Nachhaltigkeit.»

Starke Werte vermitteln, das darf Jonas Gottier nun auch als neuer Lehrlingsbeauftragter in seinem Bereich. Machen, was man sagt; echt da sein für Kunden am Mail oder Telefon; innovative Macher unterstützen und gut überlegen, was man mit seinen Entscheidungen auslöst – diese Tugenden sind gerade auch für junge Menschen ein gutes Rüstzeug auf dem Weg zum wertvollen Mitarbeitenden. All das und eine starke Verbundenheit mit der schönen Natur, sind Jonas Gottier und seiner Frau auch für die junge Familie wichtig.

Wann wollen Sie profitieren? ... bis zu 50 % Rabatt auf Konzerte und Events, «Eintritt frei» in die schönsten Museen der Schweiz mit dem Museumspass oder Anteilscheine mit einem attraktiven Zinssatz zeichnen.

Jonas Gottier's persönlicher Tipp: «Bei den Mitgliedervorteilen ist echt für jeden was dabei, ob Kulturfan oder sportbegeistert...»

RAIFFEISEN  JUNGFRAU



Jonas Gottier

Teamleiter Frontsupport
Raiffeisenbank Jungfrau
Untere Bönigstrasse 3
3800 Interlaken
033 828 82 88
jungfrau@raiffeisen.ch
www.raiffeisen.ch/jungfrau

ET VOILÀ, EINIGE UNSERER SOMMERSPECIALS...

Sommer-Salat

Knackige, frische Blattsalate mit Tomaten, Ei, Avocado, Granatapfel und Kernenmix, Fr. 18.50

Bunte Salate mit Ziegenkäse

Gratiniertes Geisskäse auf bunten Blattsalaten an Himbeerdressing und dazu Knoblauchbrot, Fr. 18.50

Salat mit Riesencrevetten

Sautierte Tiger Riesencrevetten an Thai-Marinade serviert mit frischen Salaten an Balsamicodressing. Ein richtiger Sommerschmaus...! Fr. 23.50

Roastbeefsteller

Feines, medium gebratenes Roastbeef mit Tartaresauce, serviert mit Pommes und frischen Salaten, Fr. 22.50

Italian Wrap

Tortilla Wrap gefüllt mit Mozzarella, Tomaten und Basilikum-Pesto Sauce, garniert mit knackig frischen Saisonsalaten, Fr. 18.50

Salsa-Poulet Wrap

Tortilla Wrap gefüllt mit Pouletbruststreifen und pikanter Salsa Sauce, dazu Sauerrahm und knackig frische Saisonsalate, Fr. 19.50

Schweizer Entrecôtes

Feines, saftiges Schweizer Rindfleisch vom lokalen Metzger. Dazu servieren wir einen Beilagesalat, Chilibutter, smokey BBQ-Sauce & Cocktailsauce und du kannst wählen zwischen Pommes frites **oder** hausgemachte Farmer Frites. 180 g. Fr. 28.00 **oder** 250 g. Fr. 33.00

«Die Nachfrage nach Immobilien ist ununterbrochen gross.»

Der Wunsch nach dem Eigenheim oder der passenden Ferienwohnung setzen viele Menschen um, ungeachtet auf die steigenden Preise oder bei den Zweitwohnungen und den Investitionsobjekten auf die erschwerten Finanzierungsbedingungen.

Schon nur wegen den tiefen Hypothekenzinsen sind Immobilien interessant geblieben. Aber auch die Zweitwohnung ist eine gute Anlage im Wissen, dass viele Kurorte keine Neubauten mehr erstellen können (Zweitwohnungsgesetz) und dadurch der Wert einer solchen Anlage stetig zunimmt, zumal die Nachfrage grösser bleibt als das Angebot, welches in den meisten Orten vorhanden ist.

In den vergangenen 15 Jahren sind die Immobilienpreise für ein Einfamilienhaus oder für eine Eigentumswohnung gestiegen, doch die durchschnittliche Hypothekbelastung ist heute um 25 Prozent geringer als noch vor 15 Jahren. Dies hat eine Studie des Bundesamts für Statistik aufgezeigt, welche eine Budgeterhebung durchgeführt hat. Dabei hat sich auch herausgestellt, dass die Mieter in der Schweiz durchschnittlich rund CHF 1'400.00 Miete im Monat bezahlen. Im Gegensatz zu den Eigentümern, welche im Durchschnitt eine monatliche Hypothekbelastung von CHF 600.00 bezahlen. In diesem Wissen ist das Eigenheim gefragt denn je.

Die Finanzierungsbedingungen für Zweitwohnungen oder Anlageobjekte haben sich in den letzten zwei Jahren dahingehend verändert, so dass die Banken darauf achten müssen, dass hier grössere Eigenkapitalien eingesetzt werden, gegenüber dem reinen Eigenheim. Seit der Einführung des Zweitwohnungsgesetz, können in den Ferien- und Kurorten keine Neubauten mehr gestellt werden. Die Nachfrage nach Ferienobjekten ist aber überhaupt nicht kleiner geworden. Diese Marktregulierung hat nun dazu geführt, dass auch die Preise der Ferienwohnungen stetig am steigen sind.

Aber auch bei den Anlage- oder Investitionsobjekten ist der Markt sehr klein geworden. Die sehr volatile Börse, die geringe Verzinsung am Geldmarkt, respektiv die Minuszinsen haben auch dazu geführt, dass viele Anleger das Investment in der Immobilie suchen. Es hat kaum



noch kleinere Mehrfamilienhäuser am Markt zu verkaufen. Sind nun solche im Angebot, so sind durchaus die Investoren bereit, mit sehr knappen Nettoerträgen zu kalkulieren, was wiederum auf die Höhe der Kaufpreise zurückzuführen ist.

Daniel Capelli

Geschäftsführer
Martha Ruf
Immobilientreuhand AG
3800 Unterseen
Telefon 033 822 69 55
info@martharuf.ch
www.martharuf.ch





Schützen Sie Ihr Kind vor Kurzsichtigkeit

Digitaler Sehstress entsteht beim Blick auf den Monitor und Displays. Die Kinderaugen sind so beansprucht, dass sie tränen, flimmern und ermüden. Zudem werden sie auf das Nahsehen getrimmt. Die Generation Kurzsichtigkeit ist auf dem Vormarsch. Heilen lässt sie sich nicht, aber man kann die rasche Zunahme der Kurzsichtigkeit verlangsamen.

So können Sie Ihr Kind vor starker Kurzsichtigkeit schützen:

1. **Wenig Bildschirmzeit**
Begrenzen Sie die Bildschirmzeit ihres Kindes auf ein Minimum (1-2 Stunden)
2. **Auszeiten gönnen**
Lassen Sie Ihr Kind nach 20 Minuten Naharbeit mind. 20 Sekunden in 20m. Distanz schauen.
3. **Gute Rahmenbedingungen schaffen**
Gute Beleuchtung beim Lesen. Grosse Schrift bei der Bildschirmarbeit und ausreichend Leseabstand (30-40 cm)
4. **Hinaus ans Tageslicht**
Sorgen Sie dafür, dass Ihr Kind viel Zeit draussen verbringt.
Je länger Ihr Kind mit Nahsicht verbringt, desto länger sollte es draussen am Tageslicht sein.
5. **Regelmässige Kontrolle**
Lassen Sie ihr Kind von einem Spezialisten untersuchen, sollten Sie das Gefühl haben es leide unter einer Sehschwäche. (Augenarzt oder dipl. Augenoptiker)

Bei bereits bestehender Kurzsichtigkeit empfiehlt sich Myopie-Management

Unter Myopie-Management versteht man die Bestrebung, Kurzsichtigkeit zu beobachten, zu dokumentieren und durch geeignete Massnahmen zu verlangsamen. Dafür bieten wir spezielle Brillengläser oder Contactlinsen an.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich unverbindlich von unseren Experten beraten.



Jungfraustrasse 7
3800 Interlaken
033 822 94 13

Dorfstrasse 123
3818 Grindelwald
033 853 41 21

info@martinaglia-optik.ch
www.martinaglia-optik.ch

Effiziente Lösungen zur Nachrüstung von bestehenden Verglasungen



Optimales Raumklima das ganze Jahr über - dank Sonnenschutzfolien



Optimales Raumklima das ganze Jahr über - dank Sonnenschutzfolien

Leiden Sie im Sommer an der Hitze die durch die vielen Glasflächen in Ihren Räumen entsteht? Oder arbeiten Sie in einem Gewerbebau mit viel Glas, im Sommer heiss und im Winter kalt? Hier können wir Ihnen mit Fensterfolien Abhilfe schaffen.

Lassen Sie das Licht herein, die Wärme jedoch draussen. Mit den Sonnenschutzfolien schützen Sie Ihre Räume vor übermässiger Wärme durch Sonneneinstrahlung. Diese metallfreien Sonnenschutzfolien bieten ein ausgewogenes Verhältnis zwischen maximaler Lichttransmission und Wärmeabweisung. Dank des mehrlagigen Produktaufbaus lassen sie viel Licht in den Raum und sorgen für ein angenehmeres Raumklima. Aufgrund ihrer einzigartigen Konstruktion reflektieren Sonnenschutzfolien bei hohem Sonnenstand proportional mehr Sonnenenergie als bei niedrigem Sonnenstand. Das bedeutet, dass der Bedarf an Schutz und Komfort jederzeit gewährleistet werden

kann. Die Folien weisen bis zu 97 Prozent des Infrarotlichts der Sonne und bis zu 77 Prozent der Wärme ab und erzielen so Energieeinsparungen durch geringere Nutzung einer Klimaanlage. Die Folien blocken bis zu 99,9 Prozent der schädlichen UV-Strahlung und reduzieren so das Ausbleichen von Inneneinrichtung und Möbeln. Sie sorgen für angenehm kühle Temperaturen und verursachen keinerlei Störungen von Mobiltelefon-, GPS- und Funkempfang.

Die Optik Ihres Gebäudes muss nicht verändert werden. Es gibt Sonnenschutzfolien welche fast glasklar sind, eine abgewiesene Sonnenenergie von 41% aufweisen bis hin zu verspiegelten Folien welche bis zu 77% Wärme dämmen. Je nach Gebäudeart, Glasflächen und Ihren Wünschen wird analysiert ob die Applikation auf der Glasinnen- oder Aussenseite sinnvoller ist.

Falls Sie im Winter zu kalt und im Sommer zu heiss haben, eignet sich die Fensterfolie Climate Control für die Behebung des Problems. Diese Folie schützt vor Wärmeverlust als auch Wärmeentwicklung um Effizienz, Nachhaltigkeit und Komfort zu verbessern. Diese Fensterfolie zeichnet sich durch hervorragende Isolationseigenschaften aus. Im Winter reflektieren sie die Wärme zurück in den Raum und in den Sommermonaten halten sie die Hitze ab.

Konnten wir Sie neugierig machen? Haben Sie andere Fragen rund um das Thema Werbetechnik? Die Abteilung Jäck Beschriftungen freut sich, Sie an der Hauptstrasse 5 in Unterseen begrüßen und beraten zu dürfen.

Jenny Odermatt-Jäck

Geschäftsführerin Abteilung
Beschriftungen
Jäck AG

Hauptstrasse 5, 3800 Unterseen
033 823 07 82
www.jaeck-ag.ch
jenny.odermatt@jaeck-ag.ch





Infoabende

17. Aug. 2021
16. Sep. 2021
ab 18.30 Uhr

Unser Lehrgangsangebot

- > Sachbearbeiter/-in mit Marketing- und Verkaufsdiplom edupool.ch 19. Oktober 2021
- > Sachbearbeiter/-in Technik edupool.ch neu 27. Oktober 2021
- > Sachbearbeiter/-in Rechnungswesen edupool.ch 1. November 2021
- > Gästebetreuer/-in im Tourismus mit eidg. Fachausweis 4. November 2021
- > Automatikfachmann/-frau mit eidg. Fachausweis 9. Mai 2022

Unser Kursangebot

Wirtschaft & Sprachen

- > Deutschkurs A2-B1 19. August 2021
- > Digital Marketing für Einsteiger - Intensivkurs neu 11. September 2021
- > Digitales Arbeiten 4.0 - effizientere Arbeitsmethodik 17. September 2021
- > Meine Briefe - lebendig & stilsicher 22. Oktober 2021
- > Update Sozialversicherungen 19. November 2021
- > Deutschkurs intensiv für Serviceangestellte & Hauswirtschaft 19. Oktober 2021
- > Sprachkurse (Englisch und Spanisch) ab August 2021

Pflege & Gesundheit

- > Palliative Care A2 21. Oktober 2021
- > Moderne Wundbehandlung für Pflegefachpersonen 3. November 2021
- > Vertiefung Wundbehandlung für Pflegefachpersonen neu 17. November 2021

Persönlichkeitsentwicklung

- > Impulsreferat & Apéro (kostenlos)
Überzeugender (im Beruf) durch Selbsterkenntnis 26. August 2021
- > Auftrittskompetenz - jeder Schritt ein Auftritt neu 18. Oktober 2021
- > Farben verstehen - Farben erleben 27. Oktober 2021
- > Überzeugender (im Beruf) durch Selbsterkenntnis neu 4. November 2021

Holz, IT & Technik

- > MEM Passarelle 4.0 neu ab August 2021
- > Cadwork Grundkurs 2D & Fortsetzung ab 21. August 2021
- > Neue Kurse im Bereich Technik & Projektmanagement neu 20. Oktober 2021
- > ICT Advanced-User SIZ ab 28. Oktober 2021

Information, Beratung & Unterlagen

Bildungszentrum Interlaken bzi . Weiterbildung . Obere Bönigstrasse 21 . 3800 Interlaken
T 033 508 48 04 . weiterbildung@bzi.ch . www.bzi.ch/de/weiterbildung

Krebser

Wanderungen am Wasser in den Schweizer Alpen



Hajo Degen / Ragna Kilp:
Die schönsten Wanderungen am Wasser in den Schweizer Alpen
AT Verlag, Fr. 29.90

Judith Lüthi

Krebser AG
Aarmühlestrasse 35
3800 Interlaken
Tel. 033 822 35 16
interlaken@krebser.ch
www.krebser.ch

Beliebte Klassiker und stille Juwelen warten darauf, entdeckt zu werden.

Ob mystische Mooreseen, tosende Wasserfälle oder von Menschenhand geschaffene Wasserföhren: Gewässer sorgen auf Wanderungen für glanzvolle Höhepunkte. Die Autoren nehmen Sie mit auf 50 Touren in verschiedene Regionen der Schweizer Alpen – von Bädern im Unterengadin über die längste Staumauer der Schweiz im Glarnerland zu Suonen im Wallis. Das Buch bietet sorgfältig recherchierte Infos und Hintergrundberichte zu Kultur, Geschichte, Geologie und technischen Meisterwerken.

Krebser



OB BEGINNER ODER PROFI, BEI UNS FINDEN SIE ALLES FÜR DEN SCHULANFANG!

Bücher | Papeterie | Büromöbel | Copy-Print

krebser.ch

Top 5 Belletristik

1. Bretonische Idylle
Jean-Luc Bannalec, Verlag Kiepenheuer & Witsch
2. Davosblues
Silvia Götschi, Verlag Emons
3. Die verschwundene Schwester
Lucinda Riley, Verlag Goldmann
4. Flüchtiges Begehren
Donna Leon, Verlag Diogenes
5. Der Bruder
Christine Brand, Verlag Blanvalet

Top 5 Sachbuch

1. Pfoten vom Tisch!
Hape Kerkeling, Verlag Piper
2. Von der Pflicht
Richard David Precht, Verlag Goldmann
3. Die Selbstgerechten
Sahra Wagenknecht, Verlag Campus
4. Das Kind in dir muss Heimat finden
Stefanie Stahl, Verlag Kailash/Sphinx
5. Eine kurze Geschichte der Menschheit
Yuval Noah Harari, Verlag Pantheon



Boogie-Woogie Dinner Show mit Chris & Mike

Mit ausgeklügelter Technik und grenzenloser Spielfreude, verblüffen die Tastenakrobaten Chris & Mike mit musikalischen Highlights. Freuen Sie sich auf eine mitreissende Musikshow kombiniert mit einem kulinarischen Victoria-Jungfrau Erlebnis.

Boogie-Woogie Dinner

Samstag, 18. September 2021

19.00 Uhr Aperitif
19.30 Uhr Boogie-Woogie Dinner

CHF 150.– pro Person
inklusive Aperitif, 4-Gang Dinner (ohne Getränke) und Konzert.
Auch buchbar mit Übernachtung.

Boogie-Woogie Brunch

Sonntag, 19. September 2021

Ab 11.30 Uhr
CHF 95.– pro Person
inklusive Brunch-Bufferet und einem Glas Champagner

Höheweg 41 · CH-3800 Interlaken · T +41 (0)33 828 26 02 · gastronomie@victoria-jungfrau.ch · www.victoria-jungfrau.ch

Finden Sie die Unterschiede

Im Bild rechts sind 7 Unterschiede zum linken Bild versteckt.



Kreisen Sie die Unterschiede ein und senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen, Adresse und Telefonnummer an:
Werd & Weber Verlag AG,
Wettbewerb BodeliInfo / BrienzInfo, Gwattstrasse 144,
3645 Gwatt oder an wettbewerb@weberag.ch

Original: Andrea Abegglen, Werd & Weber Verlag AG

Einsendeschluss: Dienstag, 10. August 2021

Gewinnen Sie

1 Gutschein im Wert von Fr. 100.–
von der Droga Drogerie Günther
Unterseen / Interlaken.

Lösung Juli



Gewinner
Sylvia Minder, Unterseen



Sonnenschutz ohne glänzen

Eucerin Sun
Oil Control LSF 50+
50 ml Gel-Creme

CHF **29.90**

Beiersdorf AG, 4153 Reinach



DROGA Drogerie Apotheke
Untere Bönigstrasse 12, 3800 Interlaken

DROGA Drogerie
Rugenparkstrasse 1, 3800 Interlaken

DROGA Drogerie
Bahnhofstrasse 25, 3800 Unterseen

KRUG FESTIVAL

Handgemachte Steingut Krüge von Costa Nova



Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten.

Besuchen Sie unseren Internet Shop.

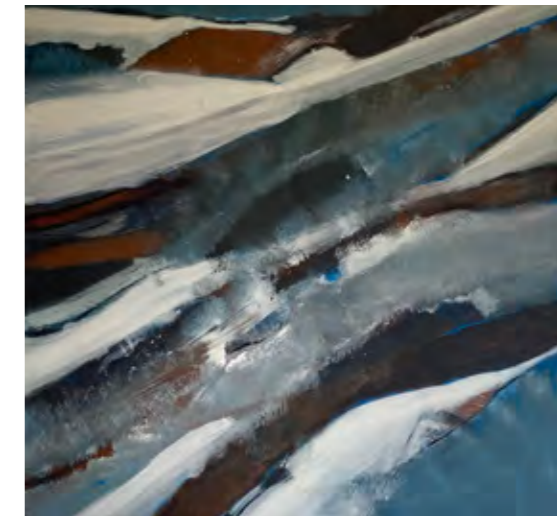
www.zimmermann-spiez.ch



ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 41 41

Kunstaussstellung ART21

bkbeo bildende kunstschaaffende berner oberland



Samstag, 31. Juli bis
Sonntag, 15. August 2021

KSU Dachstockgalerie
Stadthaus Unterseen

Agrund der aktuellen
Corona-Situation findet
keine Vernissage statt.

Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag
14-18 Uhr

Weitere Infos unter

www.bkbeo.ch

Kunstschaaffende

- Barbara Chuck
- Ursula Dubach
- Thea Herzig
- Karin Jaun
- Chrige Lanz
- Zakir Makhdoomi
- Patrick Osterholt
- Trudy Reber
- Herbert Siegenthaler
- Andrea Sohm
- Kathrin Wandfluh
- Hans Ueli Wenger
- Stefan Werthmüller
- Annamarie Wyss

bkbeo

verein kunstschaaffende berner oberland

Blümlimattweg 25

3600 Thun

Telefon 033 221 09 40

kawama@gmx.ch

www.bkbeo.ch

individuell



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

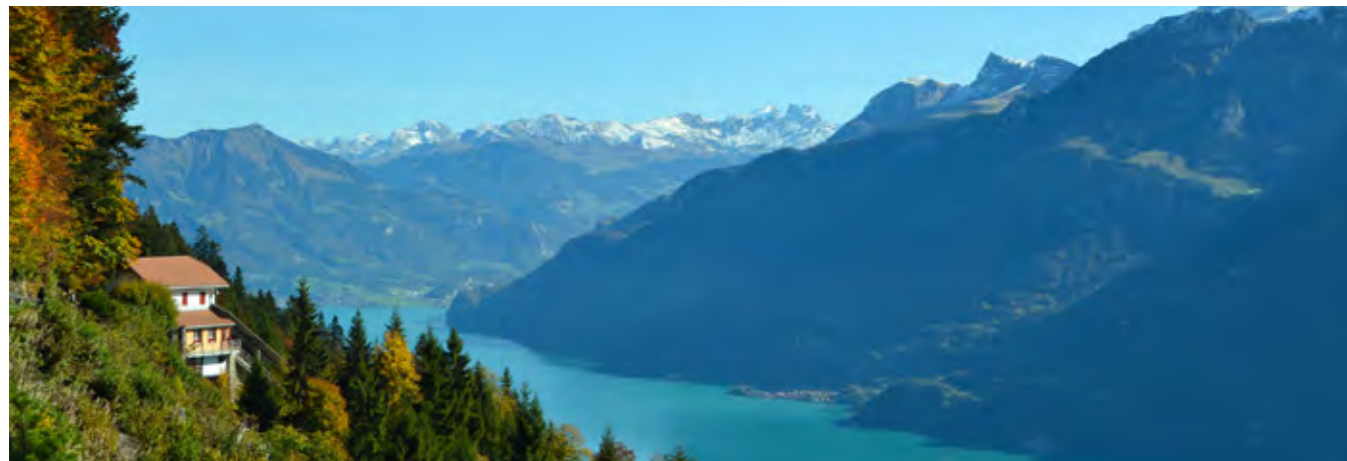


Raum für Abschied

Unser Abdankungsraum bietet Ihnen die Gelegenheit, eine Trauerfeier nach Ihren Wünschen zu gestalten. Dabei stehen wir Ihnen gerne beratend und unterstützend zur Seite.

- Einzigartig im Berner Oberland
- Platz für 40 Personen
- Konfessionsneutral oder religiös
- Ideal für kleine Feiern

Burgstrasse 14, 3600 Thun 033 222 75 75 thomasrubin.ch



akupunktur &
osteopathie

- Japanische Akupunktur
- Kinderakupunktur
- Osteopathie
- Kinderosteopathie
- Tuina-Massage
- Hypnose
- Autogenes Training



Marcel Schaffer



Franz Bauer

Kammistrasse 13 • 3800 Interlaken • Telefon 033 821 14 95 • info@ao-praxis.ch • www.ao-praxis.ch

Kunsthhaus Interlaken

VEREIN FREUNDE DES
KUNSTHAUSES INTERLAKEN

Veranstaltungen im August

Ausstellung Schneemannsgarn nur noch bis 22. August

Künstlerinnen und Künstler

Peter Aerschmann | Judith Albert | Silvia Bächli & Eric Hattan | Simon Beer | Claude Gigon | Haus am Gern | Ingeborg Lüscher | Chantal Michel | Walter Niedermayr | Ursula Palla | Augustin Rebetez | Peter Regli | Kotscha Reist | Yuri Vassiliev u.a.

Die Ausstellung Schneemannsgarn im Kunsthaus Interlaken zeigt auf spannende Art, wie Künstlerinnen und Künstler heute mit der beliebten Wintersymbolfigur Schneemann umgehen.

Zusätzlich werden Arbeiten aus unserem Video-Wettbewerb zum Thema gezeigt. Eine coole Ausstellung für heisse Sommertage ...

Führung

Sonntag, 15. August, 11 Uhr.

Führungen für Gruppen und Schulen nur mit Anmeldung.

Finissage

Sonntag, 22. August, 17 Uhr, mit Lesung aus Carl Seelig, Wanderungen mit Robert Walser und Texten von Robert Walser und weiteren Autoren.

Hans Witschi, Lesung | Stephan Dorner, Klavier

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Samstag, 14 - 17 Uhr

Sonntag, 11 - 17 Uhr

Montag und Dienstag geschlossen.

TOI Sommerkonzerte

jeweils Donnerstagabend, 19.30 Uhr, Bar ab 19 Uhr

05.8. Why

12.8. Major B.

19.8. Tracks

26.8. Kurt Brunner & Jazzselection feat.
Brigitte Wullimann

Aufgrund der Vorschriften zu Convid19 können sich im Programm Änderungen ergeben. Bitte konsultieren Sie dazu unsere Webseite unter www.kunsthhausinterlaken.ch.



Peter Aerschmann, SATKA, 2017 | HD Video, 10 Min., ohne Ton

Kunsthhaus Interlaken

Jungfraustrasse 55

3800 Interlaken

041 033 822 16 61

www.kunsthhausinterlaken.ch




Der Code für gute Aussichten.
Wir stehen Ihnen mit Weitblick zur Seite. gute-aussichten.bekb.ch

HOTEL BRIENZ
RESTAURANT · BRIENZ AM SEE



Für Fischliebhaber

präsentieren wir wieder unser traditionelles

Fischbuffet

13. August / 20. August 2021

ab 19 Uhr
CHF 89.00 pro Person

Reservationen erbeten bis
Mittwochabend vor Anlass

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Familie Beate und Beat Wettach-Kolb
Fabienne und Benjamin Hormann-Wettach
und Team

Reservationen erwünscht unter

Tel 033 951 35 51
info@hotel-brienz.ch



Kabarett – Reprise von und mit Anna Lienhardt



«Alles muss man selber machen! Eine Schweizerin wandert ein.»
Samstag, 28. August 2021, 20.15 Uhr



Die Schweiz – alle so pünktlich und höflich, alles so sauber, ordentlich und perfekt – zu perfekt für den individuellen Lebensentwurf von Anna Lienhardt alias Edith. Sie hat die Schnauze voll von ihrer tadellosen Heimat – und macht sich auf Sinn- und Selbstsuche jenseits des Rheins in ihrer Wahlheimat Berlin. Hier sind alle so misstrauisch und direkt, alles so unorganisiert, verschmutzt und luftverpestet – hier kann sie endlich atmen! So geht Leben richtig! Fasziniert von ungeahnten Horizonten, geht Edith im Trubel des Berliner Grossstadt-Dschungels voll auf und verwirklicht sich in den schier endlosen Möglichkeiten der bunten Metropole selbst. Keine Gelegenheit lässt sie aus um ihre neu gewonnenen Erkenntnisse an die Frau und selbstverständlich auch den Mann zu bringen. Sei es beim Meditieren im Berliner Hinterhof, beim Schweizer Fondue-Plausch mit der multikulturellen Nachbarschaft, zwischen exotischen Gewürzen im regionalen Bioladen, beim integrativen Kaffeeklatsch mit der türkischen Putzfrau – stets weiss sie Rat, schliesslich ist sie selber Ausländerin, doch es prallen Welten aufeinander! Anna Lienhardt ist in Unterseen aufgewachsen und lebt seit einigen Jahren in Berlin, die Premiere ihres Programms spielte sie mit grossem Erfolg unmittelbar vor der Coronapandemie im Januar 2020, und zwar dort wo alles begann: in unserem Stadtkeller. Und nun ist sie im Rahmen unseres Après-Corona-Programms mit dem gleichen Stück wieder da.

Vorverkauf bei:

Dropa Drogerie Günther, Bahnhofstrasse 25,
Unterseen, Telefon 033 826 40 40

Eintritt: Fr. 30.- / Jugendliche bis 16-jährig Fr. 15.-

Je nach Corona-Situation beschränkte Platzzahl und Maskenpflicht. Abschliessende Info dazu auf www.stadtkeller-unterseen.ch

Der Verein «Stadtkeller» dankt der Dropa Drogerie für den Vorverkauf!
Genügend Parkplätze im Parkhaus Stedtzentrum vorhanden

Stadtkeller Unterseen

Stadthausplatz
3800 Unterseen
www.stadtkeller-unterseen.ch



SIND SIE BEREIT FÜR IHREN NÄCHSTEN ANLASS

IST IHRE FEIER ZUM JAHRESENDE SCHON GEPLANT?

Nach den Sommerferien kommt die Planungszeit für Jahresendfeiern – Wir sind bereit und flexibel für Sie! Feiern Sie besinnlich oder ausgelassen. Danken Sie Ihren Mitarbeitenden, welche Sie in den herausfordernden Zeiten unterstützt haben oder geniessen Sie gemütliche Stunden gemeinsam mit Ihrer Familie.

Unsere grosszügigen Räume bieten ausreichend Platz für Sie und Ihre Gäste. Übrigens auch eine reine Raummiete, z. B. des legendären Johnnys Club ist möglich. Fragen Sie uns nach dem für Sie massgeschneiderten Angebot.

SCHLUSS MIT VIRTUELLEN TAGUNGEN?

Nach langer Zeit im Homeoffice und mit vielen virtuellen Meetings ist der Bedarf gross endlich wieder gemeinsam zu tagen und auch den Teamgeist zu stärken.

Für Ihr Seminar finden Sie bei uns die passenden Räume, ausreichend in Grösse, ruhig und inspirierend. Bei uns hat schon manche erfolgreiche Geschichte begonnen.

Lassen Sie uns gemeinsam in den Kalender schauen – wir finden den idealen Termin für Sie.

DAS NICHT-ALLTÄGLICHE GESCHENK – AN SIE SELBST?

Wann waren Sie das letzte Mal Gast in der eigenen Region?

Gönnen Sie sich das Einzigartige oder überraschen Sie eine liebe Person: «Stars only» – übernachten auf unserer Dachterrasse unter dem Interlakner Sternenhimmel oder wenn's regnet in der grosszügigen Aarmühlesuite!



Höheweg 92 – 94 | 3800 Interlaken
www.carlton-europe.ch | 033 826 01 60

CARLTON-EUROPE
HOTELS & RESTAURANTS & MORE
SINCE 1898

Sommerkonzert mit dem Salonquintett «I Galanti»

KAMMERMUSIKKONZERTE
HONDRICH

Samstag, 28. August 2021, Inforama Hondrich, grosser Saal,
Konzert um 16 Uhr.



Salonquintett «I Galanti»

- Michael Keller, Violine
- Franziska Grütter, Violine
- Nebojša Bugarski, Violoncello
- Bettina Keller, Kontrabass
- Bruno Leuschner, Klavier

Werke

Programm nach Ansage mit Werken von Piazzolla, Kreisler, Mendelssohn, Boulanger und vielen andern.

www.igalanti.ch

Weitere geplante Konzerte in der Saison 2021

- **Sonntag, 19. September**
Konzert mit Jugendlichen der Kantonalen Talentförderung Musik

Es gelten die aktuellen Schutzmassnahmen.

Reservationen

www.kammermusik-hondrich.ch

078 852 63 48



STADT. LAND. CROSS.



NEW TOYOTA YARIS CROSS

Bestellen Sie jetzt den neuen 4x4-Hybrid-SUV.

Yaris Cross Premiere Edition, 1,5 HSD, 85 kW/116 PS, Verbr. 5,0 l/100 km*, CO₂ 112 g/km*, En.-ER. A*, Zielwert, CO₂-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 118 g/km. Gemäss Prüfzyklus WLTP. * Provisorische Daten vor Homologation.



Garage Zimmermann AG

Seestrasse 109, 3800 Unterseen

T 033 822 15 15

info@garage-zimmermann.ch, www.garage-zimmermann.ch

Mendelssohn Musikwoche Wengen

14. bis 21. August 2021 - Farbenreiche Klangbilder



Eröffnungskonzert
Pražák Quartett & François Dumont, Klavier
Samstag, 4. August 2021, 17.30 Uhr
Joseph Haydn | Felix Mendelssohn | César Franck



Antônio Meneses, Violoncello
Paul Galbraith, Gitarre
Sonntag, 15. August 2021, 17.30 Uhr
Franz Schubert | Robert Schumann | Clovis Pereira |
André Mehmani | Radamés Gnattali



Die Freitagsakademie
Dienstag, 17. August 2021, 17.30 Uhr
Johann Philipp Telemann | Johann Friedrich Faesch |
Antonio Vivaldi | Jan Dismas Zelenka | Georg Friedrich
Händel



Geneva Brass Quintet
Mittwoch, 18. August 2021, 17 Uhr
Réjouissances à tout vent



Szymon Nehring, Klavier
Freitag, 20. August 2021, 19.30 Uhr
1. Preis internationaler Rubinstein-Klavierwettbewerb 2017
Frédéric Chopin



Schlusskonzert
Guarneri Trio Prag
Samstag, 21. August 2021, 17.30 Uhr
Josef Suk | Bedřich Smetana | Antonin Dvořák



Die Konzerte finden in der reformierten Kirche Wengen statt

Rahmenveranstaltungen

Sonntag, 15. August 2021, 10 Uhr
Festgottesdienst reformierte Kirche
Predigt von Pfarrer Urs Joerg, Basel /Wengen

Musikalische Umrahmung:
Teilnehmer des Meisterkurses

11.15 Uhr Margarita Minder-Konzert mit
Studierenden des Meisterkurses

Mendelssohn
Musikwoche Wengen



Geführter Spaziergang zur Mendelssohn-Gedenkstätte

Mittwoch, 18. August 2021, 14.30 Uhr, Eigerhubel
(Bahnhof Wengen)

Der Spaziergang wird von Mitgliedern des Organisationskomitees geführt. Sie können auch individuell zur Gedenkstätte spazieren.

Beim Gedenkstein wird die Schauspielerin Dominique Lüdi aus Geschichten zum Lauterbrunnental lesen. Musikalische Umrahmung.

14.30 Uhr Besammlung Eigerhubel, Spaziergang zur Gedenkstätte

15.15 Uhr Feier bei der Gedenkstätte

16.30 Uhr Kleiner Apéro vor der reformierten Kirche Wengen

17 Uhr Geneva Brass Quintet

Felix-Mendelssohn-Wanderweg

Die Route ist mit Wegweisern «Mendelssohnweg» ausgeschildert.

Wanderzeit: ca. 3 - 3½ Std. Nähere Auskünfte erhalten Sie im Büro von Wengen Tourismus.

Konzert Geneva Brass Quintet

Mittwoch, 18. August 2021, 17 Uhr

Konzert Geneva Brass Quintet

Eintrittspreis CHF 25.-

Kinder bis 12 Jahre haben in Begleitung von Erwachsenen freien Eintritt.

Konzert-Ticket

Telefonische Reservationen oder direkter Vorverkauf bei:

Tourist Information

3823 Wengen

033 856 85 85

info@wengen.swiss

www.mendelssohn-wengen.ch

40 Jahre Musikschule Oberland Ost

Musikschule Oberland Ost.
DIE WERK- und WIRKstätte für Musik.



Maritta Lichtensteiger



Melanie Zobrist



Clara Krüger



Jacqueline Hollemann

Anfängerkurse «Jodelgesang» mit Maritta Lichtensteiger

Kursbeginn: Dienstag, 19. Oktober 2021
14 - 15 Uhr, Anfängerkurs 1 - «Jodelgesang»
19.45 - 20.45 Uhr, Anfängerkurs 2 - «Jodelgesang»

Kursort:
Haus der Musik, Mittengrabenstrasse 24, 3800 Interlaken

Kurskosten:
CHF 325.- (13 Lektionen. Der Kurs findet ab mind. 4 Teilnehmenden statt).

Anmeldeschluss: Mittwoch, 22. September 2021

Schnupperlektionen Ergänzungsfächer

Schnupperlektionen «Eltern-Kind Musik» mit Melanie Zobrist

Montag, 20. September 2021, 10.30 - 11.10 Uhr
«Raum Michel Weine»

Mittwoch, 22. September 2021, 10.30 - 11.10 Uhr
«Haus der Musik»

Schnupperlektionen «Musik & Bewegung»

Montag, 20. September 2021, 14 - 15 Uhr
«Raum Michel Weine» (mit Melanie Zobrist)

Dienstag, 21. September 2021, 15:30 - 16:20 Uhr
«Haus der Musik» (mit Maritta Lichtensteiger)

Mittwoch, 22. September 2021, 13:30 - 14:20 Uhr
«Haus der Musik» (mit Melanie Zobrist)

Schnupperlektionen «Kindertanz» mit Melanie Zobrist

Montag, 20. September 2021, 16.30 - 17.20 Uhr
«Raum Michel Weine»

Mittwoch, 22. September 2021, 16.30 - 17.20 Uhr
«Haus der Musik»

«Raum Michel Weine»: Hauptstrasse 67, Brienz

«Haus der Musik»: Mittengrabenstrasse 24, Interlaken

Anmeldung Schnupperkurse:
Melanie Zobrist, 079 511 59 39

Neu im Angebot der MSO ab Herbst 2021: Harfe

Ab 11. Oktober 2021 bieten wir das Fach «Harfe» an.

Informationen und Termine für Schnupperlektionen erhalten Sie im Sekretariat oder direkt bei der neuen Harfenlehrerin Clara Krüger.

Voranzeige

SO Volksmusik on Tour - 40 Jahre Musikschule



Volksmusik on Tour

Oberland Ost

Am Sonntag, 12. September werden ca. 50 Jugendliche in Grindelwald, Meiringen und Brienz für Sie spielen. Die genauen Konzertsorte und -zeiten finden Sie in der nächsten Ausgabe des Bödéli-Info.

Neu im Angebot der im Haus der Musik ab Sommer 2021: Musiktherapie

Die Musiktherapie ist eine künstlerisch-kreative Therapieform, welche das Medium Musik zur Unterstützung von Wahrnehmung, Ausdruck, Kommunikation und erhalten einsetzt.

Musiktherapeutin im Haus der Musik ist Jacqueline Hollemann. Eine Schnupperstunde ist kostenlos. Vorerst wird Musiktherapie nur als Einzeltherapie angeboten (40 oder 60 Minuten).

Infos und Anmeldung:

Jacqueline Hollemann, jackyholleman@outlook.de,
079 480 24 21

Auch im neuen Schuljahr ist der Einstieg in die MSO jederzeit möglich.

Schulleitung:

Sandro Häsler, 079 810 29 05

Anmeldung und Information:

Sekretariat MSO
Mittengrabenstrasse 24
3800 Interlaken
033 822 46 31
info@mso-net.ch
www.mso-net.ch

Wer ist unsere August-Person aus Brienzwiler?



SARAH MICHEL
BOESSES-MINGGI-CH

So sind Sie dabei: Senden Sie uns bitte den Namen der gesuchten Person als Lösung mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse und Telefonnummer an: Werd & Weber Verlag AG, Wettbewerb BodeliInfo / BrienzInfo, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt oder: wettbewerb@weberag.ch
Einsendeschluss: Dienstag, 10. August 2021
Die Gewinner werden im nächsten Heft veröffentlicht.

Auflösung Wettbewerb Juli

Die gesuchte Person war:
Larissa Schweizer, Interlaken

Herzliche Gratulation den Gewinnern:

Mario von Allmen, Wilderswil
Liesbeth Bühlmann, Ringgenberg
Bruno Balli, Matten b. Interlaken
Käthi von Allmen, Wengen

Gewinnen Sie!

Wir verlosen 4x das Buch
«Das Justistal und seine Alpen»

Therese Krähenbühl-Müller, Samuel Krähenbühl
352 Seiten, 23 x 27 cm, gebunden, Hardcover
Mit zahlreichen Abbildungen
ISBN 978-3-03818-319-8, CHF 49.-/EUR 40.-



Sonderausstellung

vom 14. August bis zum 23. Oktober 2021

HEIMATVEREIN
BÖNIGEN



WALTHARD, Johann Jakob Friedrich (1818-1870), nach: Ausschnitt aus dem Historiengemälde «Scene aus der Zeit des Uebergangs. März 1798.» Holzschnitt.

Bönigen in Napoleonischer Zeit Ein Dorf und eine Region verändern sich

Die grossen Schlachten Napoleons
Radierungen napoleonischer Schlachten nach Gemälden von Antoine Charles Horace dit Carle Vernet (1758 - 1836), Jean François Joseph Swebach (169 - 1823) u.a. Paris, um 1840.

Sonderausstellung vom 14. August bis zum 23. Oktober 2021

Ort

Alte Pinte Bönigen | Museum | Galerie KulturRaum
Interlakenstrasse 3 | 3806 Bönigen

Öffnungszeiten

Donnerstag, Freitag und Samstag, 14 bis 17 Uhr,
Sonntag, 14 bis 17 Uhr

Offene Sonntage

22.8./5.9./19.9./3.10./17.10.

Vom 9. bis zum 13. August bleibt die Alte Pinte geschlossen.

Eintritt frei

Kontakt

altepinte.boenigen@bluewin.ch

Alte Pinte Bönigen

Museum | Galerie | KulturRaum
Interlakenstrasse 2
3806 Bönigen
altepinte.boenigen@bluewin.ch

◆ BETTEN ◆

Foto: ©Christian Fischbacher Co.AG

◆ BÖDEN ◆

Foto: Hain

◆ VORHÄNGE ◆

Foto: ADO Goldkante

◆ FLÜBO ◆

Haus für schönes Wohnen

eidg. Dipl. Bodenlegermeister
Hauptstrasse 109 · 3855 Brienz
Tel. 033 951 19 64
www.fluebo.ch



Rückenschmerzen in den Griff kriegen

Mit dem GLA:D Übungsprogramm der Physiotherapie Spital Interlaken

Hilfe bei
chronischen
und wieder-
kehrenden
Schmerzen

Rückenschmerzen haben oft weitreichende Konsequenzen für Betroffene. Die Physiotherapie am Spital Interlaken bietet ab September ein Rückenprogramm nach GLA:D an. Das Programm orientiert sich an internationalen Behandlungsrichtlinien. Die 12 Übungseinheiten werden durch zertifizierte Physiotherapeuten begleitet und finden zweimal pro Woche statt. Dabei wird die Intensität individuell dem Patienten angepasst.

Rückenprogramm nach GLA:D

■ 3 Einzelsitzungen ■ 2 Informationseinheiten ■ 12 Übungseinheiten ■ 1 Austrittsuntersuchung

Wo: Spital Interlaken, Physiotherapie Wann: Dienstag und Freitag, jeweils 1 Stunde

Unser GLA:D Programm für Knie- und Hüftarthrose bieten wir weiterhin an (MO und DO).

Spitäler fmi AG, Spital Interlaken, Physiotherapie/MTT, Telefon 033 826 25 20, i.physiotherapie@spitalfmi.ch, www.spitalfmi.ch/glad

Goethe war auch schon da!

TOURISMUSEUM
INTERLAKEN | SCHWEIZ | SWITZERLAND

Altstadt Unterseen



Am 9. Oktober 1779, genoss Johann Wolfgang von Goethe in Stadthaus Unterseen zu Mittag eine grosse Forelle.

Wie ist der Tourismus entstanden?

Herzlich willkommen im ersten und einzigen Museum der Schweiz, das sich umfassend und ausschliesslich der Geschichte des Tourismus widmet. In lebendig inszenierten Räumen werden die Besucher auf eine spannende Zeitreise durch die Entwicklungsgeschichte des Fremdenverkehrs, von der Entdeckung der Alpen als Reiseziel bis zum modernen Tourismus, eingeladen.

Goethes Schweizer Reise 1779

Seit 2019 ist Johann Wolfgang von Goethe im Tourismuseum präsent. Ein eigenes Modul präsentiert seine Kavaliereise durch die Schweiz und den Aufenthalt im Berner Oberland, wo Goethe zum berühmten Gedicht «Gesang der Geister über den Wassern» inspiriert wurde.

Die Eisenbahn beschleunigte den Fremdenverkehr

George Stephenson eröffnete am 27. September 1825 zwischen Stockton und Shildon in England die erste öffentliche Eisenbahn der Welt. Die Erfindung der Eisenbahn war zwar nicht für den Tourismus gedacht. Sie be-

schleunigte aber, nach der Postkutschenzeit, als erstes massentaugliches Verkehrsmittel, das Reisen für die breite Bevölkerung und entwickelte sich rasant. Schon 1872 erreichten, mit der Eröffnung der Bodelibahn, die Schienen das Berner Oberland.

Das Tourismuseum ist jeweils von
Mittwoch - Sonntag von 14 - 17 Uhr geöffnet.

Gruppenführungen auf Anfrage

Tourismuseum

Obere Gasse 26

3800 Unterseen

www.tourismuseum.ch

info@tourismuseum.ch



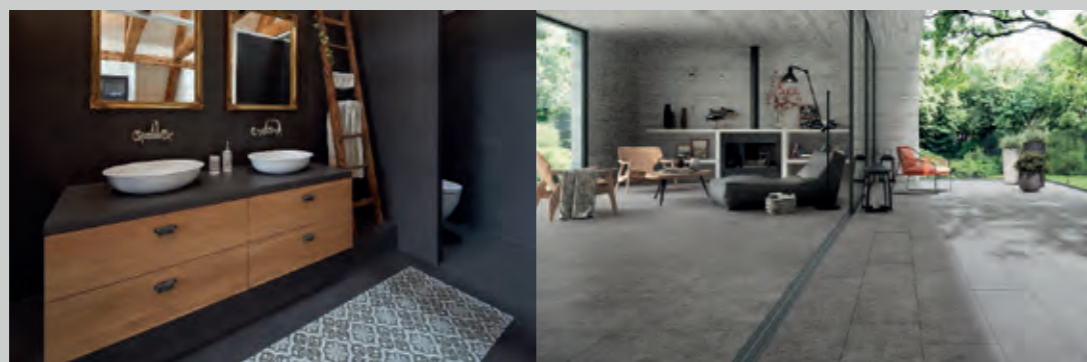
Wir sind ein
Platinium-Betrieb!

STEINER & SÖHNE

PLATTENBELÄGE UND CHEMINÉEBAU GMBH

PLANEN SIE EINEN UMBAU ODER NEUBAU?

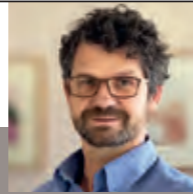
GERNE BERATEN WIR SIE BEI DER RICHTIGEN AUSWAHL DER KERAMISCHEN-/NATURSTEINPLATTEN, VINYL-/LAMINATBÖDEN UND BEI DER AUSWAHL EINES KAMINOFENS, CHEMINÉE ODER OUTDOOR FEUERSTELLE SOWIE NATUROFLOOR ODER VERPUTZE.



LEHRSTELLE FREI ALS
PLATTENLEGER-/IN EFZ
AB AUGUST 2021



EICHZUN 4, 3800 UNTERSEEN, T 033 822 35 34
INFO@STEINER-SOEHNE.CH, WWW.STEINER-SOEHNE.CH
AUSSTELLUNG STADTFELDSTRASSE 4



bernhard frutiger
naturheilpraktiker mit eidg. diplom
fachrichtung akupunktur tcm

akupunktur

- sanfte und nachhaltige therapie
- behandelt organstörungen
- beschwerden am bewegungsapparat
- reguliert die psyché
- fragen sie uns, wir beraten sie gerne

im zentrum von interlaken
marktgasse 21, 3800 interlaken
tel. 033 821 61 56
www.frutiger-sarbach.ch

Gartenbau
Gartenpflege
Baumschule



079 908 93 69

SEEBURG GARTENBAU
www.seeburg.ch/gartenbau Interlaken

Malerarbeiten
im Innen-
und Aussenbereich



079 138 85 51

SEEBURG MALEREI
www.seeburg.ch/malerei Interlaken

Räumungen
Umzüge
Grundreinigung
Abholservice
Demontage



033 845 84 27

BÖDELI RÄUMUNGEN
www.boedeli-raeumungen.ch Interlaken

GONG TCM
Praxis für chinesische Medizin

Seestrasse 20, 3700 Spiez
Telefon 033 525 08 80
www.gongtcm.ch

Von den Zusatzversicherungen der
Krankenkassen anerkannt.

GUTSCHEIN

für eine kostenlose Zungen- und
Puls-Diagnose.

(Gültig für 1 Monat ab August 2021)



aleinad
Bodycoach

**Ihr Sommerlook –
Peeling für zarte Füsse
und trendige Lacke**

Auf Ihre erste Fusspflege / Pedicure
erhalten Sie einen Rabatt.

Ich berate Sie gerne und
freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme

Zeitnahe Termine möglich

Ihre Daniela Fuchs
www.aleinad.ch | 079/318 10 93
Matten

Vielseitige Sommerkurse



Mitglieder der Raiffeisenbank Region Haslital-Brienz
erhalten auf allen Kursen CHF 10.- Rabatt.

Gesucht Kursleiter*in für Aquafit (jeweils Montagabend, Oktober bis Mai)

Praktisch / Kreativ

- Pilze bestimmen und kennen lernen
Theorie: Freitag, 10. September, 19.30 Uhr, Meiringen
Praxis: Samstag, 11. September, 9 Uhr, Haslital/Umgebung
- Fotospaziergang - Herbstfarben
Theorie: Freitag, 10. September, 20 Uhr, Meiringen
Praxis: Samstag, 11. September, 8.30 Uhr, Meiringen/Umgebung
- NEU Köstlichkeiten aus dem Glas - Tipps, Tricks, und feine Rezepte rund ums Einmachen
Montag, 6. September, 18 Uhr, Meiringen

Sprachen

- Deutsch als Fremdsprache A2.2 für Frauen (mit Kinderhütendienst)
6x ab Montag, 16. August, 8.30 Uhr, Brienz
- Deutsch als Fremdsprache A2.1 für Frauen (mit Kinderhütendienst)
6x ab Montag, 16. August, 10 Uhr, Brienz
- Deutsch als Fremdsprache A1.2 mit Vorkenntnissen
6x ab Mittwoch, 18. August, 18.30 Uhr, Meiringen
- Englisch A2
6x ab Mittwoch, 18. August, 18 Uhr, Meiringen
- Englisch A1 mit wenig Vorkenntnissen
6x ab Donnerstag, 19. August, 20 Uhr, Meiringen
- Französisch - Cours de conversation française A2
8x ab Donnerstag, 2. September, 19 Uhr, Hausen
- Italienisch B1
6x ab Montag, 16. August, 9.30 Uhr, Meiringen
- Italienisch B2
5x ab Dienstag, 24. August, 19.30 Uhr, Meiringen
- Italienisch für den Urlaub - ohne Vorkenntnisse
6x ab Mittwoch, 18. August, 19 Uhr, Meiringen
- Italienisch A1.1 mit Vorkenntnissen
9x ab Mittwoch, 10. Oktober, 19 Uhr, Meiringen
- Russisch A1 mit wenig Vorkenntnissen
6x ab Montag, 16. August, 19 Uhr, Meiringen
- Spanisch A1.1 mit Vorkenntnissen
6x ab Montag, 16. August, 19.15 Uhr, Meiringen
- Spanisch Konversation A2/B1 - am Morgen
6x ab Donnerstag, 19. August, 10 Uhr, Meiringen

Informatik / neue Medien

- Refresher Office 2019 - Word, Excel, Internet
3x ab Montag, 30. August, 17.30 Uhr, Meiringen
- Outlook/Mails leicht gemacht
2x ab Dienstag, 31. August, 19 Uhr, Meiringen
- Einstieg in den Computeraltag/Office 2019
4x ab Freitag, 3. September, 8.30 Uhr, Meiringen

Fitness / Bewegung

- Faszien Yoga
6x ab Dienstag, 17. August, 17.15 Uhr, Hasliberg
- Hatha Yoga - am Abend
6x ab Dienstag, 17. August, 18.45 Uhr, Hasliberg
- NEU Power Hatha Yoga - am Morgen
6x ab Mittwoch, 18. August, 8.30 Uhr, Hasliberg
- NEU Yoga für Senioren - am Morgen
6x ab Mittwoch, 18. August, 10 Uhr, Hasliberg
- Pilates - am Abend
6x ab Montag, 16. August, 18 Uhr, Hasliberg
- Pilates - am Morgen
6x ab Donnerstag, 19. August, 9.15 Uhr, Hasliberg
- Pilates
6x ab Dienstag, 17. August, 17.30 Uhr, Innertkirchen
- TRX Ganzkörperkrafttraining - am Mittag
6x ab Mittwoch, 18. August, 12.15 Uhr, Innertkirchen
- TRX Ganzkörperkrafttraining - am Abend
6x ab Donnerstag, 19. August, 18.30 Uhr, Innertkirchen
- Fit und Stretch für Alle - leichtes Training
6x ab Mittwoch, 18. August, 8.45 Uhr, Innertkirchen
- Fitgym für Männer
6x ab Montag, 16. August, 18 Uhr, Schwanden
- Step Aerobic
6x ab Montag, 16. August, 19.15 Uhr, Schwanden
- BODYART - gezieltes Ganzkörpertraining
6x ab Donnerstag, 19. August, 17.45 Uhr, Hofstetten
- Diverse Fitness-Kurse
im Gym Jazz Studio Meiringen

Information und Anmeldung

Volkshochschule Haslital/Region Brienz,
Kirchgasse 15, 3860 Meiringen
033 971 38 62, www.vhshrb.ch

**% VIELE TOLLE ANGEBOTE!
JETZT SCHNELL
ZUGREIFEN**

**BÖDELI
CENTER**

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr, Samstag 9 – 17 Uhr
Untere Bönigstrasse 46 3800 Interlaken
www.boedeli-center.ch

AUSFAHRT
INTERLAKEN
OST

Ein Bereich der SEEBURG-Gruppe Interlaken www.seeburg.ch

Noss Schulzentrum
Schlösslistrasse 7 3700 Spiez
Tel. 033 655 50 30

NOSS

Wollen Sie sich beruflich neu orientieren?
Sind Sie bereit für eine neue Herausforderung?

**Dipl. Kauffrau/Kaufmann VSH
mit Handelsdiplom**
Kursbeginn: 20. Oktober 2021
Kurstag: Mittwoch (Ausbildungsdauer: 1 Jahr)

Med. Sachbearbeiterin+
Kursbeginn: 21. Oktober 2021
Kurstag: Donnerstag (Ausbildungsdauer: 1 Jahr)

die noss in spiez macht schule 033 655 50 30

noss.ch

Schulzentrum

**FEUERWERK
FABRIKVERKAUF**

Samstag, 24. Juli 2021 bis
Sonntag, 1. August 2021
Autobahnausfahrt Wimmis,
Parkplatz Herrenmatte

VOLLE LAGER!

Kugelraketen
Leuchtbatterien
u.v.m.

Dieser Flyer
gilt als
Gutschein 10%*
* nur gültig am diesjährigen
Fabrikverkauf

**SWISS PYROTECHNICS
SUGYP**

www.sugyp.com

杏林 CHINA MEDIZIN
INTERLAKEN

传统中医

Traditionelle chinesische Medizin

// Haben Sie Migräne, Kopfschmerzen oder Schwindel?
// Leiden Sie unter chronischen Schmerzen des
Bewegungsapparates?
// Plagen Sie Suchtprobleme (Rauchen, Esssucht)?
// Sind Verdauungsstörungen oder Wechseljahr-
beschwerden für Sie ein Thema?

**Gratis Puls-/Zungendiagnose
nach den Methoden der TCM**

Aarmühlestrasse 8, Interlaken, Tel. 033 822 22 00
www.china-medizin-interlaken.ch

Was wär, weni ä Boum wär?



Was wär der Sinn vo mim Läbe? Was wetti wärde?

Sone prächtigi, mit farbige Bänder verzierti Tanne bire Ufrichti. Oder e Maiboum, wo zeigt, dass es Meitschi zur Frou erblühet oder für nes ganzes Dorf, e ganzi Region es Zeiche für Läbe, Wachstum, Fruchtbarkeit u Standhaftigkeit isch. Oder sone herrlech gschmückte u strahlende Wiehnachtsboum im grosse Wärdhuus, wo wuchelang dLüt erfröit u istimmt ufs grosse Fescht.

E tragende Balke ime schöne Daheim vore glückliche Familie zsi chönnt ouno lässig si. Da gäbs geng viel zgeh u zghöre. Als Staffetestab bide olympische Spiel derbi zsi wäri ou e Höhepunkt vome Boumläbe. Oder sone Strommascht, wo hilft, dass viele Mönsche mit Energie versorgt wärde u Liecht im Dunkle hei. Vielech doch lieber e Pfoschte vome EM Gool, um all die viele berühmte Schütteler einisch chönne u der Nechi zgeh. Simer ehrlech: Sone Ufrichti gits nid all Tag. E Maiboum wird mänglich sogar wieder verwändet u bruuchts einisch im Jahr wie der Wiehnachtsboum. Also churzi Fröid u när zgrosse Vergässe. Tragendi Balke, Staffetestab, Strommaschte u Gool bruuchts de scho chlei länger u immer wieder.

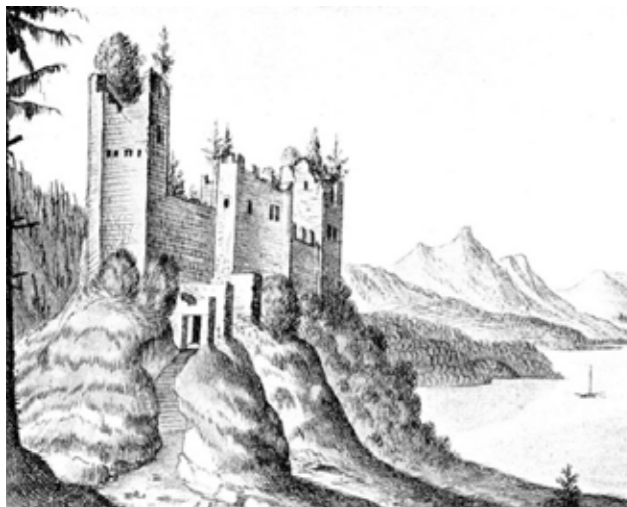
Aber da gits no meh. Unschpektakulär u vermeintlech wärtlos. Als eigständigs Gwächs chuume me wahrgno. E Boum inmitte vome Schutzwald. E Trämel am Wäg, wo sech e müede Wanderer cha drufsetze. E Boumstamm, wo der Wäg vorem Abgrund sicheret oder Teil vore Lawineverbouig isch u so Mönsche schützt. Oder e Teil vome Chrüüz, wo dä Einti - Jesus Christus - isch dra gnaglet worde, wo für alli Mönsche alles het verändertet. Unschinbar aber läbenswichtig für üses Hie ud Ewigkeit. Es Zeiche vo unfassbarer Anahm u Wärschetzig. Es Zeiche vo unändlicher Liebi für di u mi. Als Boum wäri da e Teil vo läbensverändernde Wältgschicht. Mit Bedütig furd Vergangeheit, Gägewart u Zuekunft vo jedem Läbewäse.



Daniela Francioli-von Allmen
www.pfimi-interlaken.ch

Die Kirche Ringgenberg ist 350 Jahre alt

Aus der Burgruine Ringgenberg wird eine Kirche.



Aquarell von Alb. Kauw - Burgruine wenige Jahre vor 1670



Das Alte stürzt, es ändert sich die Zeit und neues Leben sprosst aus den Ruinen. Diese Worte richtet der sterbende Attinghausen in Schillers Wilhelm Tell an Stauffacher. Genau so hat sich die Geschichte in Ringgenberg Ende des 17. Jahrhunderts zugetragen. Am 17. Mai 1670 schrieb der Pfarrer zu Goldswil, an den Landvogt zu Interlaken: Der Gang zur Kirche von Goldswil werde den Kirchgenossen zunehmend beschwerlich.

Die Kirchgemeinde ersuche den Rat in Bern ein Gotteshaus an einem bequemeren Ort errichten zu lassen. Der Bau soll in den Mauern des alten Schlosses Ringgenberg erfolgen. Dieser Ort sei wohlgelegen, zu Wasser und Land leicht erreichbar, es seien schon dienliche Mauern vorhanden, die Materialzufuhr leicht. Die Gemeinde sei bereit, 1200 Pfund aus eigenen Mitteln beizutragen. Am 5. November 1671, lediglich 1 1/2 Jahre nach Baubeginn konnte die erste Predigt in der neuen Burkirche gehalten werden.

Abraham Dünz, Münsterwerkmeister und Steinmetz übernahm die Bauleitung und lieferte auch gleich den Taufstein. Ein Grossteil der Mauern der 1380 geschleiften Burg der Freiherren von Ringgenberg wandelten sich so zu einer Kirche. Das ganze Werk kostete schliesslich 5681 Pfund, 15 Schilling und 4 Pfennige, was in heutiger Währung rund 200 000.- Franken ausmacht.

Die ganze Kirchengeschichte im Dorfmuseum Ringgenberg

Ringgenbergs Kirchengeschichte ist nicht bloss 350 Jahre alt, Sie reicht zurück bis ins 10. Jahrhundert, als die erste Kirche auf dem Goldswilhubel gebaut wurde, lange vor der Reformation. Eine Ausstellung im Dorfmuseum Schlossweid zeigt neben diesem Rückblick Themen wie Kirchenbau, Kirchenrenovationen, Geschichte der Glocken und Uhren, Orgel-Geschichten, Mysteröses von Pfarrhäusern und Friedhöfen, Werden und Wandel des Kirchgemeindehauses und natürlich Spannendes über die Predikanten in Goldswil und in Ringgenberg.

Das kirchliche Leben hat die Menschen im Dorf bis heute geprägt und wichtige Institutionen wie etwa die Spitex ins Leben gerufen. Unzählige Bilder und Videos zeigen die 350 Jahre der Kirche Ringgenberg. Alte Dokumente wie etwa das Chorgerichtsmanual von 1654 sowie alte Bibeln, Andachtsbücher und Gesangsbücher sind zu sehen, das Modell der 1240 erbauten Freiherrenburg und auch ein uraltes Messglöcklein sowie die alten über 200-jährigen Abendmalskannen werden gezeigt, sicher ein lohnenswerter Besuch.



Das Dorffest im August (13. August - 15. August 2021)

Die Ringgenberger wissen wie man Feste feiert. Drei Tage lang soll das 350 Jahr Kirchenjubiläum gefeiert werden. Die Kulisse zu diesem Fest kann nicht geeigneter sein, denn die Burkirche ist zweifellos das Wahrzeichen von Ringgenberg.

Freitag, 13. August - Dorfabend auf der Schlossweid

- 18.00 Uhr** Beginn mit Backen für Kinder, Kinder Schminken
- 18.30 Uhr** Alphorn & Fahنشwinger
- 19.00 Uhr** Eröffnung MGR
- 19.30 Uhr** Gemeinde ehrt, Ansprache zur Eröffnung der Ausstellung & Apéro
- 20.30 Uhr** Musik & Tanz mit Crazy Mofos
- 23.30 Uhr** Ende des Festbetriebes

Samstag, 14. August - Kirchenfest auf der Schlossweid

- 11.00 Uhr** Beginn mit Festwirtschaft, Backwaren aus dem Holzofen, Hamme & Kartoffelsalat, Fischknusperli, Chäsbrätel, Festbrätzeli, Kaffee & Kurchen. Kinderprogramm mit Schatzsuche, Gesichtli schminken, Ballon Twist. Rätselwettbewerb, Turmbesichtigungen
- 14.00 Uhr** Festakt mit Fanfaren, Tambouren, Steinbockmusikanten, Jodler & Festansprachen
- 18.00 Uhr** Ende des Festbetriebes

Sonntag, 15. August, 9.45 Uhr - Festgottesdienst in der Burkirche

Gottesdienst mit Pfrn. Nicole Staudenmann, Gruss der Synodalratspräsidentin Judith Pörksen Roder Das Chorgericht in Ringgenberg Mitwirkung: MGR & David Abgottspon, Orgel Apéro mit Sotto Pelle Ensemble, Austausch mit Ehemaligen und Jetzigen

Ausstellung vom 13. August - 17. Oktober 2021

Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag 17.00 - 20.00 Uhr
Samstag und Sonntag 16.00 - 20.00 Uhr
Eintritt frei

Kirchgemeinde Ringgenberg

Hauptstrasse 184
3852 Ringgenberg
Telefon 033 822 12 27
www.kircheringgenberg.ch

Freie Plätze

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Wir haben ab sofort oder nach Vereinbarung freie Plätze in Tagesfamilien



Ort/Gegend	Kind	Betreuungstag/e	möglicher Start
Bönigen	Ab 2 Jahren	Dienstag	Ab sofort
Lauterbrunnen	Baby oder Kleinkind	Montag bis Sonntag	Ab sofort
Matten	Baby bis Schulalter	Montag bis Freitag	Ab sofort
Matten	Ab 2 Jahren	Montag, Donnerstag, Freitag	Ab sofort
Matten	Baby bis Schulalter	Montag Nachmittag / Donnerstag ganzer Tag	Ab sofort
Ringgenberg	Ab 2 Jahren	Mittwoch	Ab sofort
Stechelberg	Baby oder Kleinkind	Freitag	Ab sofort

Ihr Kind wird

... persönlich und familiennah in kleinen Gruppen betreut

... individuell gefördert und hat nur eine Bezugsperson

... im Spiel mit anderen Kindern in seinen sozialen Kompetenzen gestärkt

Der Verein Tagesfamilien Interlaken-Oberhasli

... vermittelt geeignete Betreuungsplätze

... begleitet und berät Tageseltern und Eltern

... stellt Tageseltern an und versichert sie

... bildet Tageseltern aus

... regelt Abmachungen mit Eltern und Tageseltern vertraglich

... kümmert sich um die Abrechnung und sorgt für das Inkasso

... nimmt Betreuungsgutscheine (bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Wohngemeinde, ob diese bei den Betreuungsgutscheinen mitmacht!)



Für nähere Auskunft:

Tel. 033 822 13 56

tagesfamilien@vtio.ch

www.vtio.ch

Mo, Di, Do 08.30 - 11.30

Mittwoch und Freitag geschlossen

Wanted

Wir suchen dringend Betreuungspersonen zwischen 20 und 60 Jahren in Unterseen und Wilderswil!



Ort/Gegend	Kind	Jahrgang	Betreuungstag/-zeit
Unterseen	Mädchen	2015	Freitag
Wilderswil	Junge	2016	2 ½ Tage pro Woche
Wilderswil	Mädchen	2015	Donnerstag / Freitag Nachmittag

Sie sind eine aufgestellte Familienfrau, aktive Eltern, deren Kinder bereits gross und vielleicht schon ausgezogen sind oder junggebliebene Grosseltern?

Sie bieten Eltern die Möglichkeit, ihr Kind regelmässig ausserhalb der eigenen Familie und dennoch in einer liebevollen Atmosphäre in kleinem Rahmen betreuen zu lassen. Sie haben Freude am Umgang mit Kindern, Erfahrung in der Erziehung und verfügen über genügend Zeit und geeigneten Wohnraum. Einfühlungsvermögen, Toleranz und Gesprächsbereitschaft gehören zu Ihren Eigenschaften. Sie sind zuverlässig und verantwortungsbewusst, suchen eine abwechslungsreiche Tätigkeit und stellen sich gerne neuen Herausforderungen.

Wir vermitteln Ihnen Tageskinder, regeln die Betreuungsvereinbarung und unterstützen und begleiten die beteiligten Familien. Sie sind bei uns angestellt, versichert, erhalten ein regelmässiges Entgelt und profitieren von Aus- und Weiterbildungsangeboten.

Möchten Sie Ihre Türe und Ihr Herz öffnen für ein Tageskind, dann melden Sie sich!



Für nähere Auskunft:

Tel. 033 822 13 56

tagesfamilien@vtio.ch

www.vtio.ch

Mo, Di, Do, 8.30 - 11.30 Uhr

Mittwoch und Freitag geschlossen

RESTAURANT ZUM
CHOCH+TOPF



Beliebt & deftig
LASSEN SIE SICH VON UNS VERWÖHNEN!

RESTAURANT ZUM CHOCHTOPF
JUNGFRAU HOTEL *** Schulgässli 51 3812 Wilderswil
T 033 845 85 00 info@chochtopf.ch www.chochtopf.ch
Ein Bereich der SEEBURG-Gruppe Interlaken www.seeburg.ch



step
systemisches training
Instep-online.ch für Eltern und Pädagogen

Der Elternkurs
Mehr Sicherheit in der Erziehung – weniger Stress im Alltag

24. August – 23. November 2021
Hotel Credo, Wilderswil

Themen & Infos: rahel-isenschmid.ch
9 x jeweils Dienstag, 19.30–21.30 Uhr dazwischen Herbstferien

Kursleitung:
Rahel Isenschmid
Individualpsychologische Beraterin
zertifizierte STEP Elterntrainerin

Anmeldung unter 077 421 82 75
isenschmid@bluewin.ch

rahel isenschmid
Individualpsychologische Beratung und Seelsorge

Beratungen in Spiez und Wilderswil
077 421 82 75
isenschmid@bluewin.ch
rahel-isenschmid.ch



regiomech
espace SOLOTHURN

Ihr Partner für Logistikausbildungen

- Staplerintensivkurse
20. – 21. September 2021
23. – 24. September 2021
- Hubarbeitsbühnenkurs VSAA
22. September 2021

Durchführungsort
Tiefbauamt des Kanton Bern, Werkhof Lindenallee 82,
3800 Interlaken Ost

Anmeldung
Online unter www.regiomech.ch oder per Mail/Telefon.

Ausbildungsnachweis
Alle unsere Kurse werden als CZV-Weiterbildungen anerkannt.

Genossenschaft Regiomech
Langfeldstrasse 28 | 4528 Zuchwil
Tel. +41 (0)32 686 88 41 | logistik@regiomech.ch | www.regiomech.ch

KOSMETIK
HARMONIE



Balinesische Massage

Die traditionelle balinesische Massage ist ein wohltuendes und entspannendes Ganzkörperitual von der Insel der Götter für Körper, Geist und Seele.

Dauer ca. 2 Std. **Fr. 128.–** (statt Fr. 140.–)

★★★

Hauptstrasse 47, 3800 Unterseen, Tel. 033 821 16 00
www.kosmetik-harmonie.ch

Gültig bis 30.9.2021 – bitte Inserat mitbringen.

Curling im Sommer?

...ja, das gibt es vom CJBO.



Das Curling Junioren Center Berner Oberland (CJBO) fördert und unterstützt Curling-interessierte Juniorinnen und Junioren aus dem Berner Oberland. Unter Anleitung von J&S ausgebildeten Trainern, werden Jugendliche stufengerecht, vom Anfänger bis hin zum Mitglied im Swiss Curling-Juniorenkader trainiert.

Das CJBO führt einen öffentlichen Animationstag auf dem Vorplatz der Migros Interlaken durch.

Mit unseren Floor Curl-Rinks wollen wir alle ansprechen und auf den Curlingsport und auf das CJBO aufmerksam machen.

Chum doch verbi u probiers us !

**Samstag, 14. August 2021 ab 10 Uhr bis 16 Uhr
Vorplatz Migros Markt Interlaken**

Mir freue üs uf di

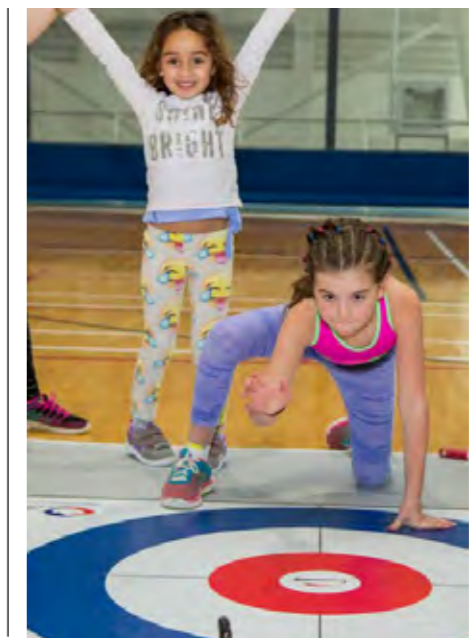


Foto: Mirjam Kluka

FREITAG, 3.9.2021 · 20:00 UHR
REETO VON GUNTEN
 «ALLTAG SONNTAG»

CHF 25.-

TOPOFF DIFFERENT

FREITAG, 10.9.2021 · 20:00 UHR
NAOMI LAREINE
 SRF 3 BEST TALENT
 SCHWEIZER R'N'B

CHF 25.-

SRF 3 BEST TALENT

Tickets www.ticketino.com
 Hotline 0900 441 441 (CHF 1.-/Min.)
 oder in einer von 1600 Vorverkaufsstellen

Food & Kasse ab 19:00 Uhr
 Untere Bönigstrasse 35 3800 Interlaken www.topoff.ch
 Ein Bereich der SEEBURG-Gruppe Interlaken www.seeburg.ch

TOPOFF RESTAURANT KULTURZENTRUM

Wir freuen uns mitzuteilen, dass wir nach 37 Jahren in unsere neue Praxis umziehen

Physio Medical
 Ihre Physio- und Bewegungsexperten

Ab 02. August finden Sie uns an der Bahnhofstrasse 37, 3800 Interlaken

PHYSIOTHERAPIE | DRY NEEDLING | LASER
 STOSSWELLENTHERAPIE | MED.TRAINING-MTT

Tel. 033 823 19 09
physio.medical@pobox.ch
www.physio-medical.ch

Augustin-Märitfest mit 50 Marktfahrenden

Samstag, 28. August, 2021, Stadthausplatz Unterseen, Warenmarkt
 10 bis 18 Uhr, Attraktionen für Kinder und Jugendliche



MITTAGSMENÜ & mehr

Dienstag bis Freitag
 11:30-14:30
 (Sommer Öffnungszeiten)

Reservation ist sehr empfohlen



LA TABLE de Laurence

Freitag & Samstag
 18:30-22:30

Reservation ist erforderlich

BREITE 26
 3800 UNTERSEEN
 079 355 70 13

www.chez-laurence.ch



Podologie **Schläppi**
 Med. Fusspflege GmbH

Adrina Schläppi | Aarmühlestrasse 9 | 3800 Interlaken
 Telefon 079 764 21 84 | www.podologie-interlaken.ch

OEHRLI AG
 Bahnhofstrasse 27a
 3800 Interlaken

Ihr Partner auf dem Bödeli
 Rascher Batterieservice (auch bei Digitaluhren)

Ein Markt ist Leben. Und davon hatten wir in den vergangenen Monaten eigentlich viel zu wenig! Deshalb dürfen sich Jung und Alt auf den Augustinmärit freuen! Rund 50 Marktfahrerinnen und Marktfahrer sind angemeldet, das Warenangebot ist wie immer abwechslungsreich und vielfältig. Natürlich dürfen auch die kulinarischen Markt-Klassiker nicht fehlen: Eine Portion Fisch-Chnusperli, eine Bratwurst vom Grill oder ein «Chäsbrätel» für den kleinen Hunger, Snacks aller Art und natürlich kühle Drinks. Der Stedli-Leist und alle Besucherinnen und Besucher freuen sich auf den Anlass mit hoffentlich mildem «Ougschtewätter» ohne Blitz und Donner, hoffentlich liest Petrus mit. Sollten unsere Wünsche auf taube Ohren treffen, schützt die richtige Bekleidung vor nassen Überraschungen ...

Öffnungszeiten

Warenmarkt: Samstag,
 28. August 2021, 10 bis 18 Uhr.

Attraktionen

Für die Jüngsten steht ein Rösslspiel bereit, die Mutigen können sich beim Bungee-Jumping am Gummiseil versuchen!

HSR Ingenieure AG

Spiez • www.hsr-ingenieure.ch • 033 655 60 00

Bauberatungen

- Fördergelder
- Bauphysik
- Energie
- Umwelt

hsr



ZAHNPROTHESEN WERKSTATT LIMACHER

ROCHUS LIMACHER
OBERDORFSTRASSE 10
3855 BRIENZ



ZAHNERSATZBERATUNG
REINIGUNG
REPARATUR
ANPASSUNG
HOL- UND BRINGSERVICE

033 511 50 15
079 632 88 15

Informationsanlass zur E-Mobilität

Informieren Sie sich im Rahmen von Uestuehle 2021
über E-Bike, E-Cargobike, Elektromobile, E-Roller, E-Motorrad und E-Auto

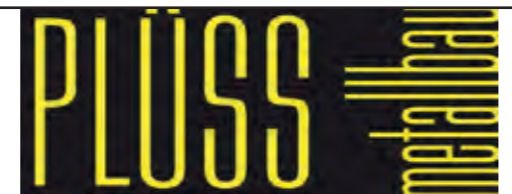


**METZGEREI
STUCKI AG**
BÖNIGEN
100 Jahre

033 822 29 19

Öffnungszeiten
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
6.00–12.00, 13.30–18.30 Uhr
Mittwoch, 6.00–12.00 Uhr
Samstag, 6.00–12.00, 13.30–16.00 Uhr

**An den Grill! Fertig! Los!
Die Grillzeit ist eröffnet.**



Plüss Metallbau
Weissenaustr. 54, 3800 Unterseen
Telefon 033 822 27 06
Fax 033 822 27 67
metallbaupluess@bluewin.ch
www.metallbau-pluess.ch



Bilder: SpiezSolar

30 JAHRE

PRAXIS FÜR GANZHEITLICHE THERAPIEN MIT HERZ
AM SCHÖNEN THUNERSEE IN FAULENSEE

**IMMUNSYSTEMSTÄRKUNG
WICHTIGER DENN JE!**

Entschlackungstherapien, Ernährungsberatung,
Allgem. Beratung, Bioresonanz-Therapie, COLON-
HYDRO-Therapie, Div. Massagen U.v.a.m.

Astrid Schlauri-Mitterer
Kant.approb. Heilpraktikerin/Naturärztin
078 708 86 92, info@praxis-schlauri.ch
www.praxis-schlauri.ch

Interlaken
**Kostüm-Verleih
Frey**

Alle Kostüme griffbereit.
Damit auch IHRE Veranstaltung
ein voller Erfolg wird!

Entertainment

079 715 52 56 www.kostuem-frey.ch

Hörgeräte Ruchel

Hörgeräteanpassung ist Vertrauenssache.

- Kostenloser und unverbindlicher Hörtest inkl. Hörberatung.
- Service und Verkauf von Hörgeräten aller Hersteller.
- Seit über 25 Jahren tätig im Berner Oberland.

Tel. 033 525 00 95 | www.hörgeräte-ruchel.ch | Matten b. Interlaken

FUSSPFLEGE

KATHARINA BLATTER
Fachfrau Gesundheit EFZ | MPA

Breitengässli 5
3800 Unterseen

☎ +41 79 700 04 40
✉ k.blatter@hotmail.com

Termine auf telefonische Voranmeldung.

SpiezSolar organisiert im Rahmen des in Spiez bereits etablierten und vom Gewerbeverband Spiez initiierten Gewerbe-Events «Uestuehle 2021» einen Informationsanlass zur E-Mobilität.

Datum: Samstag, den 21. August 2021 von 10 - 16Uhr
Ort: Bahnhof Spiez beim Info-Center

Themen:
Neben zahlreichen Informationen zur E-Mobilität erfahren Sie von Fachleuten Spannendes zur Ladeinfrastruktur und zum Batterie-Recycling. Bei verschiedenen teilnehmenden Firmen können Sie das Angebot hautnah erleben, testen, sich informieren und Fragen stellen. Erfahren und meistern Sie unterschiedliche Gefahrensituationen des Alltags auf dem Velofahrsimulator der Kantonspolizei.

#Gemeinsammiteinander

Folgende Firmen und Ihre Angebote:

- **E-Fahrzeuge:** Zeughausgarage, Spiez (**Fiat 500e cabrio**), Garage Schneiter, Spiez (**Opel Corsa e**), Garage Kröpfli, Faulensee (**Hyundai IONIQ 5**), Garage Zimmermann, Unterseen (**Volvo XC40**), Garage Schuck, Reutigen (**Twingo e**), Autohaus von Känel, Frutigen (**VW ID.4**) und von SpiezSolar, **Tesla Model 3 und Renault Zoe** und von den Solarholz-

bauern ein Transporter **Opel Vivaro-e**. Degonda SA, Gwatt (**Elektromobile**), Zurbrügg Bikes, Spiez, Motoerchen.ch, Lyss (**E-Roller**), SpiezSolar (**E-Cargobike und Stromer ST2/ST5**), SL Motorbike (**Polaris Ranger EV**), Kyburz-Switzerland mit dem **Seniorenfahrzeug DX 2/Plus II und Kurier- und Logistikfahrzeugen**. Der Alpen-Tesla von ddp Innovation GmbH (Basis Aebi Transporter) ist noch nicht bestätigt.

- **Ladeinfrastruktur:** BKW, sun2wheel.ch
- **Batterie-Recycling:** Auf einem Bildschirm präsentieren wir die neusten Entwicklungen und zeigen diverses Filmmaterial, ua. auch den Trailer zum Film «à contre-sense» zur E-Mobilität von Jonas Schneiter.
- **Fahrsimulator Velo:** Kantonspolizei, Verkehrsprävention

Weitere Informationen sind auf www.spiezsolar.ch zu finden oder auf dem Uestuehle 2021 Flyer, welcher vor dem Anlass erscheinen wird. SpiezSolar und das Organisationskomitee des Uestuehle 2021 freuen sich auf Ihren Besuch. Uestuehle 2021 – organisiert vom Gewerbeverband Spiez und Spiez Marketing AG.



**Für weitere Auskünfte,
Anregungen und Ideen:**

Email: info@spiezsolar.ch
oder Telefon: 077 446 22 17

OrthoMedio
Orthopädie Schuhtechnik GmbH

SUPER-BEQUEME EINLAGEN UND FLIPFLOP

BETRIEBSFERIEN VOM SA 24.7. – MO 2.8.
033 822 14 44 / ortho-medio.ch



BEO-Storen GmbH
Heidi und Markus Fuchs
Renggliweg 5 Telefon 033 821 24 37
3806 Bönigen www.beo-storen.ch

Sommer-Sonnengrüsse

Sonnenstoren	Sonnensegel	Pergola
Wintergarten	Lamellenstoren	Rollladen
Alufensterläden	Insektenschutzgitter	Plisse

Gerne führen wir auch Reparaturen und Tuchwechsel aus.



Anerkennungspreis 2021 IMU-Blumenschmuck

**BLUMEN- UND
GARTENBAUVEREIN
INTERLAKEN UND
UMGEBUNG**

Und wieder sind im August die Blumen-Fotografen in Interlaken, Matten und Unterseen unterwegs.

Einmaliges Wandergebiet Winterwandern • Schlitteln
Themenweg • Monstertrotti Schneeschuhtouren

Isenfluh-Sulwald

Luftseilbahn
Télécabine
Cablecar **LIS** Tel. 033 855 22 49
www.isenfluh.ch

Geniessen Sie den Bergfrühling bei uns!



**Meditationskreis für Frauen
mit Theresia**

Heile Deine Weiblichkeit ❤️

ab 8. August jeden 2ten Sonntag in Interlaken
Theresia Rohner theresia.ch@bluewin.ch
Teilnahme unverbindlich

SCHWEIBENALP
Alpine Permakultur
Bildung • Forschung • Betrieb

Tag der offenen Gärten
Sa. 14. August 2021 von 10 bis 17 Uhr
Führungen und Vorträge
Informations- und Verkaufsstände
Imbissbar im Garten

Wir fruen uns auf viele BesucherInnen!

Verkaufen von Kräutern & Stauden ab Platz
täglich Montag bis Sonntag von 9-18 Uhr
info@schweibenalp.ch / 033 952 20 00
Bitte wenn möglich mit ÖV anreisen. Merci

www.alpine-permakultur.ch



VOGELI Elektrofachgeschäft
und Küchenbau
Wär ächt süsch!

**Kaffeemaschine
ausgestiegen?**

Über unseren Reparaturservice
bekommen Sie schnelle und
kompetente Hilfe: **033 822 21 90**

Gebr. Vögeli AG, Bahnhofstr. 24, 3800 Unterseen-Interlaken
T 033 822 21 90, www.haushalt-voegeli.ch




copy shop

10% Gutschein
Centralstrasse 27, 3800 Interlaken
Tel. 033 822 32 36 www.jungfrau-papeterie.ch

**Jungfrau Papeterie AG
Bhend Papeterie**

binden
stempel
gravuren
laminieren
print finish
plot service
grossscan service
grossformatkopien
print@jungfrau-papeterie.ch

Basteln
Partyartikel
Malzubehör
Büromaterial
Dekorationen
Ballonservice
Einrahmungen
Geschenkboutique
info@jungfrau-papeterie.ch

Der Rabatt ist nicht kumulierbar mit anderen Bons und Rabatten.
Nicht gültig für: Dienst- und Serviceleistungen, Reparaturen,
Ergobag-/Satch-Sortiment oder Netto-Artikel.

PODOLOGIE
Med. Fusspflege
Fabienne Gafner-Grossenbacher
Spirenwaldstrasse 252, 3803 Beatenberg
079 784 96 70, www.podologiegafner.ch

ÖFFNUNGSZEITEN: Mittwoch, Freitag und Samstag
Auch Hausbesuche möglich!



Wie jedes Jahr sind im August die Blumen-Fotografen auf der Pirsch. Sie fotografieren in Interlaken, Matten und Unterseen die schönsten mit Blumen geschmückten Häuser und Balkone. Aus der grossen Auswahl an Bildern werden pro Gemeinde die Preisträger ausgelost.

Der Anerkennungspreis wird getragen von den Gemeinden Interlaken, Matten und Unterseen; den Bürgergemeinden Interlaken, Matten und Unterseen; der Tourismusorganisation TOI Interlaken und vielen Gönnern und Sponsoren. Herzlichen Dank für das tolle Engagement.

Die Gewinner erhalten im Oktober eine persönliche Einladung zur Preisverteilung. Für die Teilnahme ist keine Anmeldung erforderlich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Blumen-und Gartenbauverein Interlaken und Umgebung
imu-blumen@matten.ch



Pilz-Exkursion

Essbare Pilze kennen und sammeln lernen



Samstag, 28. August 2021 im Gebiet Grindelwald

Start um 8.30 Uhr beim Hotel Gletscherblick in Grindelwald. Mit den gefundenen Pilzarten werden wir zum Abschluss der Exkursion eine kleine Ausstellung gestalten und ein einfaches Pilzgericht geniessen. Schluss der Veranstaltung gegen 16.00 Uhr.

Samstag, 11. September 2021 im Gebiet Habkern

Start um 8.30 Uhr beim Restaurant Alpenblick in Habkern. Mit den gefundenen Pilzarten werden wir zum Abschluss der Exkursion eine kleine Ausstellung gestalten und ein einfaches Pilzgericht geniessen. Schluss der Veranstaltung gegen 16.00 Uhr.

Teilnahmekosten

Erwachsene: Fr. 80.-, Vereinsmitglieder Fr. 65.-, Kinder gratis

Veranstalter

Verein für Pilzkunde Interlaken & Umgebung

Die Einladung richtet sich an Erwachsene, auch mit Kindern, Enkeln, Nichten, Neffen, Patenkindern usw.

Anmeldung bis Mittwoch, 25. August bzw. 8. September 2021 an:

Hans Zurbuchen
Hauptstrasse 269
3852 Ringgenberg
Telefon 079 724 93 49
E-Mail: hans.zurbuchen@top-magazin.ch

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt!

Öffentliche Bestimmungsabende

Pilzverein Interlaken & Umgebung



Jeden zweiten Montag ab 16. August 2021

Montag, 16. August, 30. August, 13. September, 27. September, jeweils von 20.00 bis 22.00 Uhr im Vereinslokal im Änderberg (ännet dem Flugplatz bei der Holzbrücke rechts, 20 Meter)

Die Teilnahme ist gratis und unverbindlich, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Es gelten die gleichen Corona-Regeln wie im Restaurant.

Die Einladung richtet sich an alle Menschen, die gerne Pilze sammeln und ihre Kenntnisse in einer geselligen Runde unter Gleichgesinnten vertiefen wollen.

Veranstalter

Verein für Pilzkunde Interlaken & Umgebung



Tiere suchen ein Zuhause

Der Tierschutzverein Interlaken sucht für Verzichttiere ein neues Zuhause



Tierschutzverein
Interlaken-Oberhasli



Kater Lino und Kater Tobi

- Getigert und schwarz/weiss
- 2 und 3 jährig
- Leukosegetestet, entwurmt, vollständig geimpft, kastriert, gechippt
- Auslaufgewohnt

Die beiden stattlichen tollen Kater suchen ev. zusammen ein neues Zuhause. Sie haben in der Auffangstation Freundschaft geschlossen und falls dies möglich ist, würden sie auch gerne zusammenbleiben. Sie sind sehr zutraulich und pflegeleicht. Tobi ist ein richtig grosser Maudi und eher etwas zurückhaltender als Lino. Sie möchten später Auslauf in einer verkehrsberuhigten Gegend.



Kater Leo

- schwarz
- ca. 2 jährig
- Leukosegetestet, entwurmt, vollständig geimpft, kastriert, gechippt
- Auslaufgewohnt

Leo ist ein sehr lieber, lebendiger und noch sehr verspielter Kater. Er mag es wenn man sich mit ihm beschäftigt und er der «King» sein darf. Er möchte als Einzelkatze in einen Haushalt einziehen. Nach der Eingewöhnungszeit braucht er unbedingt Auslauf in einer verkehrsberuhigten Gegend.



Kontakt

Katzenauffangstation TSVI Gisela Hertig, 3806 Bönigen
033 823 80 08, info@giselahertig.ch
Weitere Katzen, die ein Zuhause suchen, finden Sie unter:
www.tierschutz-interlaken.ch
Ihre Spende hilft den Tieren in unserer Region.
Herzlichen Dank.
Postfinance Konto: 87-466873-1



Grosser 1. August Dorfmarkt Ringgenberg

Wir sind zurück!

Nach der 1-jährigen Zwangs-Corona-Pause dürfen wir endlich wieder einen grossen Dorfmarkt mit ca. 40 Ständen durchführen und das sogar noch am Nationalfeiertag der Schweiz. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie einen gemütlichen 1. August bei uns auf dem Aellmetli in Ringgenberg.

Ab 9 Uhr

Grosser Dorfmarkt mit über 40 Ständen rund ums Aellmetli, (Parkplatz vis-à-vis Hotel Bären), Ringgenberg. Marktstände, Festwirtschaft, Bar, Bierschwemme, diverse Verpflegungsstände und vieles mehr...
[Das traditionelle «Schütze-Zmorge»](#)

10 Uhr

Gletscherschären
schwungvoller, volkstümlicher Märit-Auftakt

12 Uhr

Kurzgottesdienst
Pfrn. Dominique Fabretti
Gemeinsamer Gesang der Nationalhymne

13 Uhr

Jugendmusik Ringgenberg-Goldswil
Traditionelles Konzert der JMRG unter der Leitung von Jenny Zurbuchen
Mädchen der Jugendriege Ringgenberg-Goldswil
Leitung: Tanja Imboden
Freuen Sie sich auf rassige Tanzeinlagen unserer Jugend

14.30 Uhr

DINGS
Sommerstimmung mit der alternativen Coverband vom Bödeli.
Die 6 Musiker Dina Seiler, Werner von Allmen, Beni Stählin, Stefan Dorner, Peter Seiler und Häde Schlunegger werden für super Stimmung auf dem Festgelände sorgen.

21.30 Uhr

Fackelumzug für die Kinder
Festwirtschaft bis zum Fackelumzug geöffnet
Wir freuen uns auf ein tolles und abwechslungsreiches Programm.

Durchführung gemäss den geltenden Schutzmassnahmen des BAG.

Für Rückfragen:

Ernst Schiess 079 475 45 79
Ueli Zurbuchen 079 762 59 91

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Tourist Information Ringgenberg-Goldswil-Niederried

Postfach 21
CH-3852 Ringgenberg
Tel. 033 822 33 88
mail@ringgenberg-goldswil.ch
www.ringgenberg-goldswil.ch

Veranstaltungen

August 2021

Die Veranstaltungsdaten können für die **Ausgabe September 2021** bis **Dienstag, 10. August 2021** an folgende Adressen gesendet werden:

Interlaken Tourismus, Marktgasse 1, 3800 Interlaken, Tel. 033 826 53 00
veranstaltungen@interlaketourism.ch, www.interlaken.ch/events oder
Brienz Tourismus, Postfach 801, 3855 Brienz, Tel. 033 952 80 80
info@brienz-tourismus.ch, www.brienz-tourismus.ch

AUSSTELLUNG, FÜHRUNG

Donnerstag/Samstag/Sonntag
Kunsausstellung - Neue Bilder von Beat A. Krapf
14 bis 17 Uhr, Kunstgalerie BAK -
artgallerybak-interlaken
www.artgallerybak-interlaken.ch

Jeden Mittwoch - Sonntag
**Galerie Kulturpodium IHB Spectrum
«Silberblau und Silberrot»**
13 bis 18 Uhr, JungfrauPark Interlaken,
urwyler-hansueli.ch

Jeden Mittwoch und Samstag
Welt der Steine
14 bis 17.30 Uhr, Crystallos, Beaten-
berg, www.crystallos.ch

Jeden Donnerstag und Freitag
**Galerie Kulturpodium IHB Spectrum
«Vom Felsengold zum Seenrot»**
16 bis 18 Uhr, IHB spectrum, Interlaken
urwyler-hansueli.ch

GASTRONOMIE, KULINARIK

Sonntag, 1. August
1. August-Brunch
Bühl, Habkern

Sonntag, 1. August
1. August-Brunch: Grenchenhof
Grenchenweg 6, Wilderswil

Sonntag, 1. August
1. August Brunch
Schulhaus, Niederried

Sonntag, 1. August
Grillplausch im Strandbad Brienz
auf Anmeldung Apéro ab 17 Uhr
www.strandbadbrienz.ch

Sonntag, 1. August 2021
Bundesfeier
18 - 22 Uhr auf der Lendti Oberried
Festwirtschaft

Donnerstag, 5. August
Ständli zum Znacht
19 bis 21.30 Uhr, Iseltwald

Freitag, 6. August
Ständli zum Znacht
19 bis 21.30 Uhr, Bönigen

Freitag, 6./20. August
La Tavolata
19 bis 00 Uhr, St. Beatus-Höhlen,
www.beatushoehlen.swiss

Samstag, 21. August
Grillabend im Strandbad Brienz
Auf Anmeldung Apéro ab 18.30 Uhr
www.strandbadbrienz.ch

Samstag, 28. August
Paella im Strandbad Brienz
Auf Anmeldung Apéro ab 18.30 Uhr
www.strandbadbrienz.ch

MUSIK

Sonntag, 1. August
**Lucky Wüthrich - Konzert auf der
Löwen Seeterrasse**
ab 19.30 Uhr, Hotel Brienerburli
Löwen, www.brienerburli.ch

Dienstag, 3. August
Klavierkonzert Fred Snoek
ab 20 Uhr, Reformierte Kirche
Beatenberg

Donnerstag, 5. August
**Zeno Tornado & Fast Louiez -
Konzert auf der Löwen Seeterrasse**
ab 19.30 Uhr, Hotel Brienerburli
Löwen, www.brienerburli.ch



Donnerstag, 5. August
**Interlaken Sommerkonzerte 2021 -
Why**
ab 19.30 Uhr, Kunsthausplatz
Interlaken, kunsthausinterlaken.ch

Freitag, 6. August
Sommerbühne Ost 2021 - Why
19 bis 21.30 Uhr, Jugendherberge
Interlaken, interlaken-ost.ch

Freitag, 6. August
Sommerkonzert im Burghof
20 bis 22 Uhr, Burg Ringgenberg
www.kircheringgenberg.ch

Samstag, 7. August
Kick Down - Live Konzert
ab 19 Uhr, Seehotel Bären
www.seehotel-baeren-brienz.ch

Sonntag, 8. August
The Santa Monicas - Live Konzert
ab 19.30 Uhr, Seerestaurant Löwen
Brienz, www.brienerburli.ch

Samstag/Sonntag, 7./8. August
Konzert Argovia Harp Quartet
ab 19.30, Reformierte Kirche
Beatenberg

Dienstag, 10. August
**Goppisberg Musikfestival und
Akademie**
ab 20 Uhr, Schlosskirche Interlaken
goppisbergmusikwochen.ch

Donnerstag, 12. August
**Jodlerklub Brienz jodeln auf der
Löwen Seeterrasse**
ab 19.30 Uhr, Hotel Brienerburli
Löwen, www.brienerburli.ch

Donnerstag, 12. August
**Interlaken Sommerkonzerte 2021 -
Major B**
ab 19.30 Uhr, Kunsthausplatz
Interlaken, kunsthausinterlaken.ch

Donnerstag, 12. August
Quaikonzert in Bönigen
20 bis 21.30 Uhr, am Quai, Bönigen,
www.boenigen.ch

Freitag, 13. August
**SOMMERBÜHNE OST 2021 -
Linedancers Matten**
19 bis 21.30 Uhr, Jugendherberge
Interlaken, interlaken-ost.ch

Freitag, 13. August
Platzkonzert: Harzerabend
ab 19.30 Uhr, Dorfplatz, Iseltwald
www.boenigen.ch

14. August
Tracks - Live Konzert
ab 19 Uhr, Seehotel Bären
www.seehotel-baeren-brienz.ch

Samstag, 14. August
Ensemble Viva: Barockfestival
ab 18 Uhr, Schlosskirche Interlaken
www.classicpoint.net
www.netzwerk-kammermusik.ch

Mittwoch, 18. August
**SOMMERBÜHNE OST 2021 -
Musikgesellschaft Matten**
19.30 bis 20.30 Uhr, Jugendherberge
Interlaken, interlaken-ost.ch

Mittwoch, 18. August
Konzert der Blaskapelle Staubbach
ab 20 Uhr Zentrum Artos, www.artos.ch

Donnerstag, 19. August
**Pät Solo - Konzert auf der Löwen
Seeterrasse**
ab 19.30 Uhr, Hotel Brienerburli
Löwen, www.brienerburli.ch

Donnerstag, 19. August
**Interlaken Sommerkonzerte 2021
Tracks**
ab 19.30 Uhr, Kunsthaus Interlaken,
kunsthausinterlaken.ch

Freitag, 20. August
**SOMMERBÜHNE OST 2021 -
Offhand**
19 bis 20 Uhr, Jugendherberge
Interlaken, interlaken-ost.ch

Freitag, 20. August
**SOMMERBÜHNE OST 2021 -
Eugenio**
20.15 bis 21.30 Uhr, Jugendherberge
Interlaken, interlaken-ost.ch

Samstag, 21. August
**Carina die andere Jodlerin -
Live Konzert**
ab 19 Uhr, Seehotel Bären
www.seehotel-baeren-brienz.ch

Donnerstag, 26. August
**Südu - One Man Guerilla Jukebox
Konzert auf der Löwen Seeterrasse**
ab 19.30 Uhr, Hotel Brienerburli
Löwen, www.brienerburli.ch

Donnerstag, 26. August
**Interlaken Sommerkonzerte 2021
Kurt Brunner und Jazzselection**
ab 19.30 Uhr, Kunsthaus Interlake,
kunsthausinterlaken.ch

Freitag, 27. August
SOMMERBÜHNE OST 2021 - DINGS
19 bis 21 Uhr, Jugendherberge
Interlaken, interlaken-ost.ch

Samstag, 21. August
**SOMMERBÜHNE OST 2021 -
GLÜÜSSLER**
19 bis 21 Uhr, Jugendherberge
Interlaken, interlaken-ost.ch

Samstag, 28. August
Quattro Stagioni - Live Konzert
ab 19 Uhr, Seehotel Bären
www.seehotel-baeren-brienz.ch

Samstag, 28. August
**Stadtkeller Unterseen - Anna
Lienhardt**
ab 20.15 Uhr, Stadtkeller Unterseen,
obere Gasse

LESUNG, VERSAMMLUNG, VORTRAG, KURSE

Sonntag, 1. August
Nationalfeier in Brienz am See
Cholplatz, Brienz
www.brienz-tourismus.ch

Sonntag, 1. August
1. August-Feier in Interlaken
Ab 10 Uhr

Jeden Dienstag
Folkloreabend Brienz
20 Uhr, Cholplatz am See
Auskunft: Tel. 033 952 80 80

Donnerstag, 12. August
**Folkloreabend auf dem Camping
Aaregg**
20 Uhr, www.brienz-tourismus.ch

Dienstag, 17. August
**Informationsabend Weiterbildung
über alle Lehrgänge und Kurse**
ab 18.30 Uhr, Bildungszentrum
Interlaken, www.bzi.ch

Donnerstag, 19. August
**Szenische Lesung mit der
Bestseller-Autorin Silvia Götschi**
19.30 Uhr im Futura Unterseen
Anmeldung erforderlich unter
info@boedeli-bibliothek.ch
Eintritt frei, Kollekte

Donnerstag, 26. August
**Impulsreferat & Apéro, Überzeugen-
der (im Beruf) durch Selbsterkenntnis**
ab 18.30 Uhr, Bildungszentrum
Interlaken bzi, www.bzi.ch

SPORT

Freitag - Sonntag, 6. - 8. August
Grümpeltturnier FC Rothorn-Brienz
Forsthaus Brienz,
www.fc-rothorn.ch

Samstag, 7. August
Sport, Spiel & Spass am Vorsass
ab 16 Uhr, Bärrestaurant Vorsass

Samstag, 21. August
Mondschein-Schwimmen
bis 23 Uhr, Burgseeli, Strandbad

Täglich
Tennis im Grünen
Montag - Donnerstag & Samstag -
Sonntag: 9 - 22 Uhr, Freitag: 9 - 18 Uhr
Reservation: 033 952 80 80

VERSCHIEDENES

Sonntag, 1. August
Dampfbboot Rundfahrten Brienz
11.00 bis 17.00 Uhr, Pirate Bay
Brienz (Bootsverleih),
www.brienzerdampf.ch

Mittwoch bis Sonntag
**Schneemänner, Schneefrauen und
ein Schneebär**
Öffnungszeiten siehe Webseite
Kunsthaus Interlaken
kunsthausinterlaken.ch

Sonntag, 1. August
1. August-Feier / Dorffest
ab 17 Uhr, Beatenberg Arena,
Hinter dem Tourist Center

verhältnismässig	Vorsilbe: fern (griech.)	wortbrüchig	weidm.: fressen	dreist, schneidig, flott	chines. Kochtopf	niederländ.: eins	ein Insel-europäer	Ort im Berner Oberland	Ring	franz.: nein
Musikübungsstück				ugs.: für etwas werben	5					
Ort nordöstlich von Sion (VS)	6		Schweizer bildender Künstler (Daniel)						gleichgültig (das ist mir ...)	
Gipfel südlich von Kandersteg				9	zwicken					
Himmelskörper	Ab-schieds-gruss		Abk.: Dakota			alt-peruan. Volk		Wachslicht		grosser Fluss
Kanton (franz. Name)			2			Camping-behausung			4	
gebratene Fleisch-schnitte	Schweizer Kabarettistin (Ines)		Gestalt aus „1001 Nacht“ (2 Wörter)			ital.: Hälfte, Mitte	Altbundesrat (Philipp) † 1977		abrichten, gefügig machen	
Ort im Unterengadin	US-Box-legende † 2016 (Nachn.)		Bücherfreund			Sportmannschaft (engl.)		1		
						Niederwild	italienisch: wie			festgesetzte Gebühr
Strom zur Nordsee				Bergwiese		Kose-name der Gross-mutter	Kassen-zettel	räuber. Speise-fisch	3	
	7		anerken-nende Worte					Geruch; Ge-schmack		
Schweizer Schau-spieler (Buddy) †	Berner Flug-platz							8	Abk.: mexi-kanisch	
Fluss durch München			unbestimm-ter Artikel			Flach-land				www.kanzlit.ch

Sonntag, 1. August
1. Augustfeier
 ab 20 Uhr, Schulhaus Habkern

Montag - Sonntag, 1.-12. August
Nachdenken über das koloniale Erbe
 Brienz BE, cilgiaragethkunst.ch

Sonntag, 1. August
1. August Dorfmärt und Fest zum Nationalfeiertag.
 Parkplatz Aelmetli, Ringgenberg BE
 www.brienzersee.ch

Freitag, 6./13./20. August
Alpbesuch auf der Bättenalp
 8 bis 11 Uhr, Harzisboden, Iseltwald,
 www.boenigen.ch

Samstag, 7. August
Verkauf von Holzofenbrot.
 Dorfmuseum Schlossweid
 www.ringgenberg.ch

Sonntag, 8. August
Bode-Chilbi
 ab 10.30 Uhr, Bodenalp, Beatenberg
 www.jodlerklub-beatenberg.ch

Sonntag, 8. August
Ballenberg Dampffahrt 2021 - Wir dampfen dem Brienzersee entlang
 Bahnhof Interlaken Ost
 www.ballenberg-dampfbahn.ch

Freitag - Sonntag, 13. - 15. August
350-Jahrfeier Kirchgemeinde Ringgenberg
 Öffnungszeiten siehe Webseite
 Schlossweid, Ringgenberg BE
 www.kircheringgenberg.ch

Freitag, 13./27. August
Broterverkauf und andere feine Leckereien im Ofehüsi Niederried
 Niederried

Samstag/Sonntag, 14./15. August
Vom See zum Berg 2021
 Bönigen - Schilthorn
 vomseezumberg.ch

Jeden Donnerstag
Kuhschnitzen
 ab 17.30 - 19 Uhr, Trauffer Holzspiel-waren in Hofstetten.
 Anmeldung: 033 952 80 80
 www.fuchs-holzschnitzkurse.ch

Jeden Mittwoch
BÖNIGEN - Das Dorf der beschnitzten historischen Häuser
 09.30 bis 11.00 Uhr, Bönigen-Iseltwald
 Tourismus, www.boenigen.ch

Jeden Mittwoch
Geführter Dorfrundgang
 9.30 - 11.30 Uhr, Anmeldung bis am Vortag, Tel. 033 952 80 80, Tourist Info Brienz

Jeden Mittwoch
Schach- und Spielabend
 ab 19.00 Uhr, Spielhotel Sternen
 www.spielakademie.ch

Jeden Donnerstag
SUNSET CAVES
 bis 18.00 Uhr,
 St. Beatus-Höhlen, Sundlauenen,
 www.beatushoehlen.swiss

Montag - Freitag
Live-Schnitzen
 9 - 12 / 13.30 - 17 Uhr
 Samstag: 9 - 12 / 13.30 - 16 Uhr
 Sonntag: 11 - 16Uhr
 www.huggler-holzbildhauerei.ch

Samstag und Sonntag
Lama-Trekking
 Anmeldung: Tel. 079 333 70 35
 www.lama-ranch-brienz.ch

Täglich
Bootsverleih Pirate Bay Brienz
 Aktuelle Öffnungszeiten unter:
 www.pirate-bay.ch

Knobeln Sie mit!

Wir verlosen 2 mal 3-Tagepass für die SPECIAL EDITION des Trucker & Country-Festivals vom 3. - 5. September 2021 im JungfrauPark Interlaken
 Gesamtwert: CHF 190.-

Talon einsenden an Weber AG, Kreuzworträtsel BödeliInfo/BrienzInfo, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt. Oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Lösungswort sowie Ihrem Namen und Adresse an: wettbewerb@weberag.ch.
Teilnahmeschluss: Dienstag, 10. August 2021
 Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe.

Lösungswort Juli: Sonnenschein
 Gewinner: Hanni Ritschard, Interlaken

Lösungswort Kreuzworträtsel August 2021

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Vorname _____

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Impressum

Offizielles Mitteilungsblatt für Vereine, Institutionen und Gewerbe von Interlaken, Matten, Unterseen, Beatenberg, Bönigen, Därliken, Goldswil, Gsteigwiler, Habkern, Iseltwald, Leissigen, Niederried, Ringgenberg, Saxeten, Sundlauenen, Wilderswil, Gimmelwald, Gündlischwand, Isenfluh, Lauterbrunnen, Lütschental, Mürren, Stechelberg, Wengen, Zweilütschinen. Axalp, Brienz, Brienzwiler, Ebliken, Gadmen, Hofstetten, Innertkirchen, Oberried, Planalp und Schwanden.

Herausgeber/Realisation/Datenannahme für alle Beiträge/Inserate/Vereine Werd & Weber Verlag AG, Andrea Abegglen, Julian Spycher, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, boedeli-info@weberverlag.ch

Leitung BödeliInfo/BrienzInfo, Inserate und Gewerbeseiten Andrea Abegglen, Tel. 033 336 55 55, boedeli-info@weberverlag.ch

Vertreter des Vereinskonzents Interlaken
 Peter Wenger, Präs. Vereinskonzent Interlaken, PF 336, 3800 Interlaken, Tel. 077 430 17 35; Nöldy Baumann, Präs. IG Sport Bödeli, Tel. 079 632 76 70

Titelseite Lorenz Krebs
 Foto Andrea Abegglen, Werd & Weber Verlag AG

Druck AVD Goldach AG
 ISSN 1662-0984
 Auflage 20'900 Expl.

Erscheinungsweise 12 x jährlich, Ausgabe September 21 erscheint am Dienstag, 31. August 2021.
 Beiträge per Mail an: boedeli-info@weberverlag.ch

Annahmeschluss: Dienstag, 10. August 2021
 Alle Beiträge erscheinen sowohl im Bödeli- als auch im BrienzInfo.

Lesen Sie uns online - weltweit:
www.boedeli-info.ch

Jetzt die neuen Apps herunterladen!



gedruckt in der schweiz

Glücksbringer «Container»?

Megastau droht Welthandel ins Chaos zu stürzen



Stephanie Gartenmann
Matten

Zurzeit liest man überall, dass der Welthandel in einem Megastau steckt. Der Grund dafür sind die strengen Corona-Massnahmen in Yantian, einem Containerhafen in China. Es können zurzeit keine Containerschiffe beladen oder entladen werden. Die Lieferketten geraten deshalb in einen Stau, auch viele Schweizer Unternehmer sind davon betroffen. Als wäre die Coronakrise für die Wirtschaft nicht schon genug belastend, sind gegenwärtig fünf Prozent aller Containerschiff-Kapazitäten durch Staus an den chinesischen Hafen gebunden. Das ist mehr

als in der ersten Coronawelle, schreiben Wirtschaftsforscher. Das klingt nicht sehr gut. Es ist nicht das erste Mal, dass der Welthandel ins Wanken gerät, sie können sich sicher noch an das gestrandete Containerschiff «Ever Given» erinnern, das im Suezkanal stecken blieb für eine Woche. Diese beiden Ereignisse haben mich stutzig gemacht. Wir leben zurzeit in einer sehr globalisierten, schnellen und einer vom Konsum geprägten Gesellschaft. Verstehen sie mich nicht falsch, Konsum ist nichts Schlechtes. Es treibt die Wirtschaft voran, schafft Arbeit und Wohlstand. Ich bin eine grosse Verfechterin des Kapitalismus. Doch solche Krisen wie die Coronakrise und diese beiden Vorfälle mit den Containerschiffen zeigt uns, wie fragil und undynamisch unsere Lage geworden ist. In unserer Gesellschaft versucht man alles zu maximieren, höher, weiter, schneller, mächtiger und billiger. Dies führt zu Prozessen, die sehr zentralistisch, schwerfällig und unübersichtlich werden. Der Welthandel konzentriert sich auf einzelne grosse Häfen und wenn dort etwas passiert, gerät der ganze Han-

del ins Stocken. Parallel zu dieser Entwicklung «höher, weiter, besser und billiger» gibt es eine Gegenbewegung, wie so oft in der Geschichte. Während der Industrialisierung war es die Zurückbesinnung auf die Natur und heute ist es nicht viel anders. Seit einigen Jahren fordern diverse Interessensgruppen mehr Klimaschutz, mehr Nachhaltigkeit und ein Umdenken. Sie fordern mehr Verbote und mehr Gesetze. Mit einem Umdenken in diesen Belangen bin ich einverstanden, jedoch stehen wir vor grossen Fragen, die wir nicht mit mehr Bürokratie, Verboten und neuen Gesetzen lösen. Corona hat uns gezeigt, wie verletzlich wir doch sind, sei es in Bezug auf Energie, Ressourcen und Ernährungsversorgung. Wie ernähren wir im Krisenfall die ganze Schweiz? Wie versorgen wir die Schweizer Bevölkerung mit Strom in Zukunft? All diese Fragen hängen auch mit der Natur zusammen. Schauen wir uns in Europa um, wie einzelne Länder die Coronakrise bewältigten, so stellt man fest, dass kleinere Länder flexibler agieren können als beispielsweise die Europäische Union.

«In unserer Gesellschaft versucht man alles zu maximieren, höher, weiter, schneller, mächtiger und billiger.»



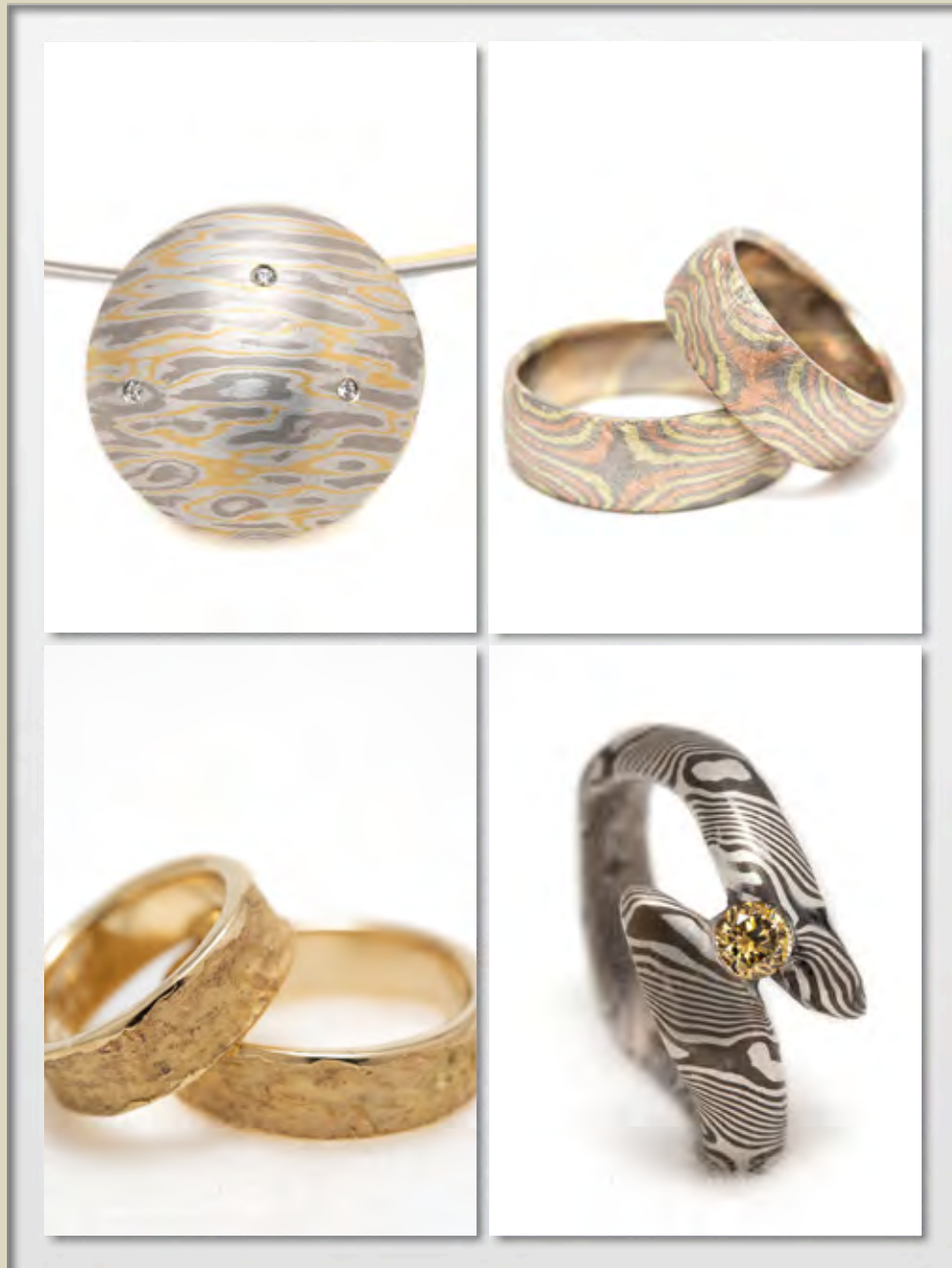
Die EU ist ein sehr grosses zentralistisches Konstrukt, mit komplizierten bürokratischen Prozessen. Die Schweiz konnte schneller handeln. Dank unserer direkten Demokratie wurde auch die wirtschaftliche Lage stärker mitberücksichtigt und sind sogar zum wettbewerbsfähigsten Land geworden.

Die Coronakrise, die «Ever Given» und der Zwischenfall in Yantian zeigen uns, dass unsere Idealvorstellung von «immer grösser, weiter und höher» nicht immer so ideal ist, wie wir meinen. Manchmal ist es besser, in kleineren Gebilden zu funktionieren, denn auch diese können grosses Bewirken. Wir brau-

chen eigene innovative Ideen für existentielle Probleme, wie zum Beispiel in der Strom-, Ernährungsversorgung und Rohstoffproduktion, soweit es möglich ist. Fördern wir innovative Start-ups, Bauernlädli regional usw., in dem wir als Konsumenten sie unterstützen.



Goldschmiede Habluetzel



Leidenschaft für Feuer und Form

Marktgasse 35 Interlaken www.goldschmiede-habluetzel.ch www.kamoga.ch

